

Перевод с оригинала на английском языке

## **ОАО «БПС–СБЕРБАНК»**

### **Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность**

*За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года*

# Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность  
за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

## Содержание

Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о финансовом положении	1
Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о прибыли и убытках	2
Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о совокупном доходе	3
Промежуточный сокращенный консолидированный отчет об изменениях в капитале	4
Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о движении денежных средств	5

### Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности

1. Организация.....	7
2. Принципы представления отчетности.....	8
3. Денежные средства и их эквиваленты.....	9
4. Средства в банках .....	9
5. Производные финансовые инструменты .....	10
6. Кредиты, предоставленные клиентам.....	11
7. Внеоборотные активы, предназначенные для продажи .....	20
8. Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи .....	20
9. Инвестиции, удерживаемые до погашения .....	20
10. Здания и оборудование и нематериальные активы .....	21
11. Прочие активы .....	21
12. Средства банков .....	21
13. Средства физических лиц и корпоративных клиентов .....	22
14. Выпущенные долговые ценные бумаги .....	23
15. Прочие обязательства .....	23
16. Уставный капитал .....	24
17. Чистый процентный доход до обесценения активов .....	25
18. Резервы под обесценение, прочие резервы .....	25
19. Комиссионные доходы и расходы .....	26
20. Чистая прибыль/(убыток) по операциям с иностранной валютой и драгоценными металлами.....	27
21. Прочие доходы .....	27
22. Операционные расходы .....	28
23. Условные финансовые обязательства .....	29
24. Операции со связанными сторонами.....	32
25. Информация по сегментам .....	34
26. Справедливая стоимость финансовых инструментов .....	37
27. Управление капиталом.....	42
28. Политика управления рисками .....	42

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность  
за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о финансовом положении  
на 30 июня 2015 года**  
(в миллионах белорусских рублей)

	Приме- чания	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
<b>Активы</b>			
Денежные средства и их эквиваленты	3	3,914,795	5,666,401
Обязательные резервы в Национальном банке Республики Беларусь		169,308	214,285
Средства в банках	4	334,051	58,451
Производные финансовые активы	5	5,638,264	4,593,803
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	6	27,522,805	23,732,562
Кредиты, предоставленные физическим лицам	6	1,630,944	1,813,621
Внеоборотные активы, предназначенные для продажи	7	14,259	14,259
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	8	1,477,574	1,150,334
Инвестиции, удерживаемые до погашения	9	281,493	219,604
Инвестиции в ассоциированные компании		80,814	72,777
Здания и оборудование	10	1,540,090	1,506,633
Нематериальные активы	10	288,865	237,209
Прочие финансовые активы	11	126,882	418,411
Прочие нефинансовые активы	11	238,316	208,763
<b>Итого активы</b>		<b>43,258,460</b>	<b>39,907,113</b>
<b>Обязательства и капитал</b>			
<b>Обязательства</b>			
Кредиты Национального банка Республики Беларусь		–	800,000
Средства банков	12	10,343,598	10,049,493
Производные финансовые обязательства	5	936	38,631
Средства физических лиц	13	16,034,790	12,310,532
Средства корпоративных клиентов	13	9,592,483	9,904,928
Выпущенные долговые ценные бумаги	14	1,070,212	832,745
Обязательства по текущим налогам на прибыль		46,130	41,206
Обязательства по отложенным налогам на прибыль		11,977	69,970
Резервы по гарантиям и прочим обязательствам	18	503	11,202
Прочие финансовые обязательства	15	748,634	659,797
Прочие нефинансовые обязательства	15	61,397	139,904
Субординированный кредит	24	848,700	719,116
<b>Итого обязательства</b>		<b>38,759,360</b>	<b>35,577,524</b>
<b>Капитал</b>			
Уставный капитал	16	3,217,563	3,217,563
Эмиссионный доход		5,763	5,763
Фонд переоценки офисных зданий		276,112	284,923
Фонд переоценки инвестиций, имеющихся в наличии для продажи		10,345	7,547
Нераспределенная прибыль		988,974	813,564
<b>Итого капитал, относящийся к акционерам материнского Банка</b>		<b>4,498,757</b>	<b>4,329,360</b>
Неконтролирующая доля участия		343	229
<b>Итого капитал</b>		<b>4,499,100</b>	<b>4,329,589</b>
<b>Итого обязательства и капитал</b>		<b>43,258,460</b>	<b>39,907,113</b>

Подписано и утверждено к выпуску от имени Правления ОАО «БПС-Сбербанк»

И.о. Президента Правления  
В.А. Перепелица  
17 августа 2015 года  
Минск

Главный бухгалтер  
А.В. Борейко  
17 августа 2015 года  
Минск

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность  
за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о прибыли и убытках  
за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года  
(в миллионах белорусских рублей)**

	При- ме- чан- ия	За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2015 года	За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2014 года	За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года	За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года
Процентные доходы	17	1,500,929	1,106,425	3,103,095	2,389,070
Процентные расходы	17	(811,147)	(618,896)	(1,694,381)	(1,284,555)
Отчисления в Гарантийный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц	17	(46,174)	(34,621)	(89,766)	(68,983)
<b>Чистый процентный доход до формирования резервов под обесценение активов, по которым начисляются проценты</b>	17	<b>643,608</b>	<b>452,908</b>	<b>1,318,948</b>	<b>1,035,532</b>
Резервы под обесценение активов, по которым начисляются проценты	18	(500,466)	(71,514)	(1,113,488)	(115,246)
<b>Чистый процентный доход</b>		<b>143,142</b>	<b>381,394</b>	<b>205,460</b>	<b>920,286</b>
Доходы по услугам и комиссии	19	419,902	374,808	810,641	725,505
Расходы по услугам и комиссии	19	(95,156)	(94,819)	(177,160)	(173,864)
Чистая прибыль/(убыток) от выбытия инвестиций, имеющихся в наличии для продажи		39	(28,677)	39	(30,654)
Чистая прибыль по операциям с иностранный валютой и валютными производными инструментами, чистый убыток от переоценки иностранный валюты	20	267,055	119,732	601,409	41,685
Чистый убыток по операциям с драгоценными металлами и по срочным сделкам с драгоценными металлами	20	(30,501)	(54,821)	(208,272)	(133,048)
<b>Восстановление/(формирование)</b> прочих резервов	18	3,622	(4,657)	10,699	5,452
Прочие доходы	21	68,020	24,056	99,298	58,954
<b>Чистые непроцентные доходы</b>		<b>632,981</b>	<b>335,622</b>	<b>1,136,654</b>	<b>494,030</b>
<b>Операционные доходы</b>		<b>776,123</b>	<b>717,016</b>	<b>1,342,114</b>	<b>1,414,316</b>
<b>Операционные расходы</b>	22	<b>(675,859)</b>	<b>(434,510)</b>	<b>(1,180,562)</b>	<b>(917,909)</b>
Доля результатов ассоциированных компаний		3,480	4,130	20,149	16,110
<b>Прибыль до отражения убытка по чистой денежной позиции</b>		<b>103,744</b>	<b>286,636</b>	<b>181,701</b>	<b>512,517</b>
Убыток по чистой денежной позиции, связанный с пересчетом на гиперинфляцию		—	(140,511)	—	(253,422)
<b>Прибыль до налогообложения</b>		<b>103,744</b>	<b>146,125</b>	<b>181,701</b>	<b>259,095</b>
Расходы по налогу на прибыль		(37,605)	(44,434)	(14,552)	(112,682)
<b>Чистая прибыль</b>		<b>66,139</b>	<b>101,691</b>	<b>167,149</b>	<b>146,413</b>
Относящаяся к: Акционерам материнского Банка		66,009	101,683	167,035	146,412
Неконтролирующей доле участия		130	8	114	1
<b>Чистая прибыль</b>		<b>66,139</b>	<b>101,691</b>	<b>167,149</b>	<b>146,413</b>

Подписано и утверждено к выпуску от имени Правления ОАО «БПС-Сбербанк»

И.о. Председателя Правления  
В.А. Перепелица  
17 августа 2015 года  
Минск

Главный бухгалтер  
А.В. Борейко  
17 августа 2015 года  
Минск

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность  
за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о совокупном доходе  
за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года  
(в миллионах белорусских рублей)**

	<b>При ме- чан ия</b>	<b>За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2015 года</b>	<b>За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2014 года</b>	<b>За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года</b>	<b>За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года</b>
<b>Чистая прибыль</b>		<b>66,139</b>	<b>101,691</b>	<b>167,149</b>	<b>146,413</b>
<b>Прочие компоненты совокупного дохода:</b>					
Прочий совокупный доход, подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах:					
Чистое изменение справедливой стоимости инвестиций, имеющихся в наличии для продажи	2,013		(3,437)	2,837	(7,224)
(Прибыли)/убытки, перенесенные на прибыль или убыток из совокупного дохода при продаже инвестиций, имеющихся в наличии для продажи		(39)	28,677		30,654
<b>Чистый прочий совокупный доход, подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах</b>	<b>1,974</b>	<b>25,240</b>	<b>2,798</b>	<b>23,430</b>	
<b>Прочий совокупный доход, не подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах</b>					
Чистое изменение налога на прибыль, относящегося к переоценке офисных зданий	—		(18,130)	—	(20,333)
<b>Чистый прочий совокупный убыток, не подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах</b>	<b>—</b>	<b>(18,130)</b>	<b>—</b>	<b>(20,333)</b>	
<b>Прочий совокупный доход</b>	<b>1,974</b>	<b>7,110</b>	<b>2,798</b>	<b>3,097</b>	
<b>Итого совокупный доход</b>	<b>68,113</b>	<b>108,801</b>	<b>169,947</b>	<b>149,510</b>	
<b>Относящийся к:</b>					
Акционерам материнского Банка	67,983	108,793	169,833	149,509	
Неконтролирующей доле участия	130	8	114	1	
<b>Итого совокупный доход</b>	<b>68,113</b>	<b>108,801</b>	<b>169,947</b>	<b>149,510</b>	

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность  
за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**Промежуточный сокращенный консолидированный отчет об изменениях в капитале  
за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года**  
(в миллионах белорусских рублей)

	Приме- чания	Уставный капитал	Эмис- сионный доход	Фонд переоценки офисных зданий	Фонд переоценки инвестиций, имеющихся в наличии для продажи	Нераспре- деленная прибыль	Итого капитал, относя- щийся к акционерам материнс- кого Банка	Неконт- ролирующая доля участия	Итого капитал
<b>31 декабря 2013 года</b>		<b>3,217,563</b>	<b>5,763</b>	<b>375,079</b>	<b>(19,377)</b>	<b>763,858</b>	<b>4,342,886</b>	<b>218</b>	<b>4,343,104</b>
Прибыль за период		–	–	–	–	146,412	146,412	1	146,413
Прочий совокупный доход за период		–	–	(20,333)	23,430	–	3,097	–	3,097
<b>Итого совокупный доход за период</b>		<b>–</b>	<b>–</b>	<b>(20,333)</b>	<b>23,430</b>	<b>146,412</b>	<b>149,509</b>	<b>1</b>	<b>149,510</b>
Амортизация фонда переоценки зданий, за вычетом налога		–	–	(6,436)	–	6,436	–	–	–
Выбытие зданий		–	–	(16,283)	–	16,283	–	–	–
Дивиденды выплаченные	16	–	–	–	–	(106,066)	(106,066)	–	(106,066)
<b>30 июня 2014 года</b>		<b>3,217,563</b>	<b>5,763</b>	<b>332,027</b>	<b>4,053</b>	<b>826,923</b>	<b>4,386,329</b>	<b>219</b>	<b>4,386,548</b>
<b>31 декабря 2014 года</b>		<b>3,217,563</b>	<b>5,763</b>	<b>284,923</b>	<b>7,547</b>	<b>813,564</b>	<b>4,329,360</b>	<b>229</b>	<b>4,329,589</b>
Прибыль за период		–	–	–	–	167,035	167,035	114	167,149
Прочий совокупный доход за период		–	–	–	2,798	–	2,798	–	2,798
<b>Итого совокупный доход за период</b>		<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2,798</b>	<b>167,035</b>	<b>169,833</b>	<b>114</b>	<b>169,947</b>
Амортизация фонда переоценки зданий, за вычетом налога		–	–	(8,811)	–	8,811	–	–	–
Дивиденды выплаченные	16	–	–	–	–	(436)	(436)	–	(436)
<b>30 июня 2015 года</b>		<b>3,217,563</b>	<b>5,763</b>	<b>276,112</b>	<b>10,345</b>	<b>988,974</b>	<b>4,498,757</b>	<b>343</b>	<b>4,499,100</b>

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность  
за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о движении денежных  
средств за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года**  
(в миллионах белорусских рублей)

	<i>Приме- чания</i>	<i>За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года</i>	<i>За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года</i>
<b>Движение денежных средств от операционной деятельности</b>			
Проценты полученные		2,668,528	2,289,040
Проценты уплаченные		(1,596,519)	(1,201,897)
Комиссии полученные		810,641	725,505
Комиссии уплаченные		(177,160)	(173,864)
Доходы за вычетом расходов, полученные по операциям с иностранный валютой		443,355	142,044
Доходы за вычетом расходов, полученные по операциям с производными финансовыми инструментами		301,263	642,148
Доходы/(Расходы) за вычетом (расходов)/доходов, полученных от выбытия инвестиций в наличии для продажи		39	(30,653)
Расходы за вычетом доходов, полученные по операциям с драгоценными металлами		(2,723)	27,254
Прочие полученные операционные доходы		99,158	49,397
Уплаченные операционные расходы		(1,092,030)	(820,975)
Уплаченный налог на прибыль		(67,621)	(127,351)
<b>Движение денежных средств от операционной деятельности до изменения операционных активов и обязательств</b>			
		<b>1,386,931</b>	<b>1,520,648</b>
<b>Изменение операционных активов и обязательств</b>			
<i>(Увеличение)/уменьшение операционных активов:</i>			
Обязательные резервы в Национальном банке Республики Беларусь		44,977	2,167
Средства в банках		(200,130)	(100,460)
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам		2,337,076	(515,666)
Кредиты, предоставленные физическим лицам		177,405	(68,243)
Прочие активы		167,921	(28,020)
<i>Увеличение/(уменьшение) операционных обязательств:</i>			
Кредиты Национального банка Республики Беларусь		(800,000)	(54,584)
Средства банков		(4,580,057)	(2,189,016)
Средства физических лиц		956,810	1,621,322
Средства корпоративных клиентов		(1,451,187)	(427,818)
Выпущенные долговые ценные бумаги		34,901	447,823
Прочие обязательства		165,799	(62,529)
<b>Чистый (отток)/приток денежных средств от операционной деятельности</b>			
		<b>(2,091,152)</b>	<b>145,624</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность  
за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о движении денежных средств за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года (продолжение) (в миллионах белорусских рублей)

	<i>Приме- чания</i>	<i>За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года</i>	<i>За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года</i>
<b>Движение денежных средств от инвестиционной деятельности</b>			
Приобретение основных средств и нематериальных активов		(163,162)	(224,080)
Поступления от реализации объектов основных средств и нематериальных активов		143,054	329,872
Поступления от реализации внеоборотных активов		—	7,879
Приобретение инвестиций, удерживаемых для продажи		—	(1,067,321)
Поступления от погашения инвестиций, удерживаемых для продажи		—	265,518
Дивиденды полученные		4,843	3,319
<b>Чистый отток денежных средств от инвестиционной деятельности</b>		<b>(15,265)</b>	<b>(684,813)</b>
<b>Движение денежных средств от финансовой деятельности</b>			
Дивиденды уплаченные		(436)	(100,233)
<b>Чистый отток денежных средств от финансовой деятельности</b>		<b>(436)</b>	<b>(100,233)</b>
Влияние изменения курсов иностранных валют на денежные средства и их эквиваленты		355,247	65,765
Эффект инфляции на денежные статьи активов и пассивов		—	(589,097)
<b>Чистое уменьшение денежных средств и их эквивалентов</b>		<b>(2,106,853)</b>	<b>(639,422)</b>
<b>Денежные средства и их эквиваленты, на начало периода</b>	3	<b>5,666,401</b>	<b>5,593,680</b>
<b>Денежные средства и их эквиваленты, на конец периода</b>	3	<b>3,914,795</b>	<b>4,430,926</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 1. Организация

Открытое акционерное общество «БПС–Сбербанк» (прежнее наименование – «БПС–Банк»), или ОАО «БПС Сбербанк» (далее – Банк) было создано на базе белорусского отделения Промстройбанка СССР и зарегистрировано в Национальном банке Республики Беларусь (далее – Национальный банк) 28 декабря 1991 года как закрытое акционерное общество. 17 февраля 1993 года Банк был реорганизован в открытое акционерное общество и соответствующим образом перерегистрирован Национальным банком. Банк действует на основании лицензии Национального банка Республики Беларусь на осуществление банковской деятельности № 4 от 28 ноября 2014 года. Банк принимает вклады населения, предоставляет кредиты и осуществляет переводы денежных средств на территории Республики Беларусь и за ее пределами, проводит валютообменные операции, а также оказывает прочие банковские услуги юридическим и физическим лицам, включая услуги по инкассации и операции с драгоценными металлами.

Зарегистрированный офис Банка располагается по адресу: Республика Беларусь, 220005, г. Минск, бульвар им. Мулявина 6. По состоянию на 30 июня 2015 года в системе Банка функционировало 6 региональных дирекций и 33 центров банковских услуг, а также представительство Банка в Республике Польша, г. Варшава.

Среднесписочная численность сотрудников Банка в течение 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года, и 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года, составила 3,969 и 4,214 человек, соответственно.

Банк является материнской компанией банковской группы (далее – Группа), в которую входят следующие компании:

Наименование	Страна ведения деятельности	Процент участия / процент голосующих акций, %		Вид деятельности
		30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года	
<b>Дочерние компании</b>				
Общество с ограниченной ответственностью «Нарочанская Нива 2004»	Республика Беларусь	98.7	98.7	Сельское хозяйство
Закрытое акционерное общество «СБ–Глобал»	Республика Беларусь	99.9	99.9	Консультационная деятельность
Закрытое акционерное общество «Сервис Деск»	Республика Беларусь	99.9	99.9	Деятельность, связанная с вычислительной техникой
<b>Ассоциированные компании</b>				
Закрытое акционерное общество «БПС–лизинг»	Республика Беларусь	49.0	49.0	Финансовый лизинг
Закрытое акционерное страховое общество «ТАСК»	Республика Беларусь	25.6	25.6	Услуги страхования
Общество с ограниченной ответственностью «Сбербанк – Технологии»	Республика Беларусь	25.0	25.0	Разработка программного обеспечения и консультирование

По состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года акциями Банка владели следующие акционеры:

Акционер	30 июня 2015 года, %	31 декабря 2014 года, %
Акционерный коммерческий Сберегательный Банк Российской Федерации	98.43	98.43
Прочие	1.57	1.57
<b>Итого</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

14 декабря 2009 года Открытое акционерное общество «Сбербанк России» (ОАО «Сбербанк России») приобрел контрольный пакет из 834,795,559 простых и 708,404 привилегированных акций Банка. Контролирующей стороной ОАО «Сбербанк России» является Центральный банк Российской Федерации.

С 4 августа 2015 года наименование Открытое акционерного общества «Сбербанк России» (ОАО «Сбербанк России») было изменено на Публичное акционерное общество «Сбербанк России» (ПАО Сбербанк).

Настоящая консолидированная финансовая отчетность была утверждена Правлением Банка 17 августа 2015 года.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

## 2. Принципы представления отчетности

### Основные принципы бухгалтерского учета

Настоящая промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность Группы за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года, подготовлена в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности («МСФО (IAS)») 34 «Промежуточная финансовая отчетность». Данная промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность не содержит всех сведений и данных, подлежащих раскрытию в годовой финансовой отчетности и должна рассматриваться в совокупности с годовой финансовой отчетностью Группы по состоянию на 31 декабря 2014 года.

Данная промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность представлена в миллионах белорусских рублей (далее – млн. руб.), если не указано иное. Ниже приведены обменные курсы на конец отчетного периода, использованные Группой при составлении промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности:

	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
Белорусский рубль/доллар США	15,346.00	11,850.00
Белорусский рубль/евро	16,974.00	14,380.00
Белорусский рубль/российский рубль	275.73	214.50

Подготовка промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности в соответствии с МСФО требует от руководства Группы выработки оценок и допущений, влияющих на приводимые в отчетности суммы активов и обязательств, раскрытие условных активов и обязательств по состоянию на отчетную дату, а также на приводимые в отчетности суммы доходов и расходов за отчетный период. Руководство регулярно проводит оценку своих суждений и оценок. Руководство основывает свои оценки и суждения на историческом опыте и других факторах, которые разумно обоснованы в текущих обстоятельствах. Несмотря на то, что эти оценки основаны на последней доступной руководству информации о текущих действиях и событиях, при других допущениях и условиях фактические результаты могут отличаться от данных оценок.

Суждения и оценки, осуществленные руководством Группы в процессе применения учетной политики, соответствуют суждениям, описанным в годовой консолидированной финансовой отчетности Группы за год, закончившийся 31 декабря 2014 года.

В соответствии с критериями МСФО (IAS) 29 «Финансовая отчетность в условиях гиперинфляции» с 1 января 2011 года по 31 декабря 2014 года экономика Республики Беларусь считалась подверженной гиперинфляции. С 1 января 2015 года экономика Республики Беларусь перестала считаться гиперинфляционной, и стоимость неденежных активов, пассивов и капитала Группы, представленная в единицах измерения, действующих на 31 декабря 2014 года, была использована для формирования входящих балансовых остатков по состоянию на 1 января 2015 года.

### Функциональная валюта и валюта представления

Функциональной валютой и валютой представления настоящей консолидированной финансовой отчетности является национальная валюта Республики Беларусь – белорусский рубль, основная денежная единица экономической среды, в которой Группа осуществляет деятельность.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 3. Денежные средства и их эквиваленты

	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
Наличные средства в кассе	1,356,910	1,676,237
Депозиты сбернайт в Национальном Банке	1,000,493	—
Средства на текущих счетах в Национальном банке	870,561	2,817,995
<b>Корреспондентские счета и депозиты в банках:</b>		
– Республики Беларусь	89,726	128,528
– Других стран	466,648	960,037
Расчеты с Белорусской валютно-фондовой биржей	130,457	83,604
<b>Итого денежные средства и их эквиваленты</b>	<b>3,914,795</b>	<b>5,666,401</b>

Корреспондентские счета, депозиты в других банках преимущественно представляют собой остатки по операциям с крупнейшими иностранными банками и ведущими белорусскими банками. В частности, остаток на 30 июня 2015 года на корреспондентских счетах двух крупных иностранных банков составляет 406,092 млн. бел. руб., что составляет 87% от суммы корреспондентских счетов и депозитов в банках других стран.

В таблице ниже приведен анализ остатков с банками-контрагентами по кредитному качеству в соответствии с наличием рейтингов международных рейтинговых агентств по состоянию на 30 июня 2015 года:

	Инвести- ционный рейтинг	Спекуля- тивный рейтинг	Нет рейтингов	Итого
Корреспондентские счета и депозиты в банках:				
– Республики Беларусь	—	89,036	690	89,726
– Других стран	453,740	2,980	9,928	466,648
<b>Итого остатков средств на корреспондентских счетах и депозитах</b>	<b>453,740</b>	<b>92,016</b>	<b>10,618</b>	<b>556,374</b>

По состоянию на 31 декабря 2014 года анализ остатков с банками-контрагентами по кредитному качеству в соответствии с наличием рейтингов международных рейтинговых агентств представлен в таблице ниже:

	Инвести- ционный рейтинг	Спекуля- тивный рейтинг	Нет рейтингов	Итого
Корреспондентские счета и депозиты в банках:				
– Республики Беларусь	—	126,679	1,849	128,528
– Других стран	955,883	—	4,154	960,037
<b>Итого остатков средств на корреспондентских счетах и депозитах</b>	<b>955,883</b>	<b>126,679</b>	<b>6,003</b>	<b>1,088,565</b>

Определения рейтингов в таблицах выше соответствуют определениям, представленным в рейтинговой шкале международных рейтинговых агентств.

По состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года отсутствуют просроченные остатки по денежным средствам и их эквивалентам и признаки обесценения по ним.

### 4. Средства в банках

Средства в банках представлены следующим образом:

	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
Срочные депозиты и кредиты банкам:		
– Республики Беларусь	334,051	51,451
– Других стран	—	7,000
<b>Итого средства в банках</b>	<b>334,051</b>	<b>58,451</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 4. Средства в банках (продолжение)

Срочные депозиты и кредиты банкам представляют собой остатки по операциям с ведущими белорусскими и крупнейшими иностранными банками.

В таблице ниже приведен анализ остатков с банками-контрагентами по кредитному качеству в соответствии с наличием рейтингов международных рейтинговых агентств по состоянию на 30 июня 2015 года:

	Инвестиционный рейтинг	Спекулятивный рейтинг	Итого
Срочные депозиты и кредиты банкам:			
– Республики Беларусь	–	334,051	<b>334,051</b>
<b>Итого срочные депозиты и кредиты банкам</b>	<b>–</b>	<b>334,051</b>	<b>334,051</b>

По состоянию на 31 декабря 2014 года анализ остатков с банками-контрагентами по кредитному качеству в соответствии с наличием рейтингов международных рейтинговых агентств представлен в таблице ниже:

	Инвестиционный рейтинг	Спекулятивный рейтинг	Итого
Срочные депозиты и кредиты банкам:			
– Республики Беларусь	–	51,451	<b>51,451</b>
– Других стран	7,000	–	<b>7,000</b>
<b>Итого срочные депозиты и кредиты банкам</b>	<b>7,000</b>	<b>51,451</b>	<b>58,451</b>

По состоянию на 30 июня 2015 и 31 декабря 2014 года средства в банках включали долгосрочный кредит, предоставленный ОАО «Белагропромбанк» в рамках правительственной программы по финансированию закупок сельскохозяйственной техники на общую сумму 41,303 млн. руб. и 51,451 млн. руб. соответственно. Кредит предоставлен сроком до 10 лет под ставку рефинансирования Национального банка.

### 5. Производные финансовые инструменты

По состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года производные финансовые инструменты представлены следующим образом:

Сделки с иностранной валютой	Номинальная сумма (в единицах покупаемой валюты)	Справедливая стоимость по состоянию на 30 июня 2015 года	
		Актив	Обязательство
EUR/BYR своп в иностранной валюте	EUR 191,226,602	2,304,874	–
XAU/BYR своп в драгоценных металлах	XAU 5,005,000	2,169,840	–
USD/BYR своп в иностранной валюте	USD 104,987,685	1,160,972	–
USD/ EUR своп в иностранной валюте	USD 48,888,879	2,431	–
BYR/EUR своп в иностранной валюте	BYR 84,956,290,000	86	–
BYR/USD своп в иностранной валюте	BYR 114,274,627,812	47	110
RUB/USD форвард в иностранной валюте	RUB 35,297,600	10	2
USD/PLN форвард в иностранной валюте	USD 53,248	4	–
USD/KZT форвард в иностранной валюте	USD 144,966	–	–
USD/RUB форвард в иностранной валюте	USD 171,685	–	3
PLN/ RUB форвард в иностранной валюте	PLN 202,340	–	4
XAG/USD своп в драгоценных металлах	XAG 3,421,385	–	25
EUR/RUB своп в иностранной валюте	EUR 300,000	–	57
XPT/USD своп в драгоценных металлах	XPT 37,324	–	75
XAU/USD своп в драгоценных металлах	XAU 723,156	–	120
EUR/USD форвард в иностранной валюте	EUR 4,200,000	–	540
<b>Итого производные финансовые инструменты</b>		<b>5,638,264</b>	<b>936</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 5. Производные финансовые инструменты (продолжение)

Сделки с иностранной валютой	Номинальная сумма (в единицах покупаемой валюты)	Справедливая стоимость по состоянию на 31 декабря 2014 года	
		Актив	Обязательство
EUR/BYR своп в иностранной валюте	EUR 211,226,602	2,127,028	-
XAU/BYR своп в драгоценных металлах	XAU 5,005,000	1,633,049	-
USD/BYR своп в иностранной валюте	USD 158,879,583	830,660	-
RUB/USD форвард в иностранной валюте	RUB 297,432,500	2,774	2
USD/EUR форвард в иностранной валюте	USD 6,694,530	240	-
XAG/USD своп в драгоценных металлах	XAG 3,110,350	52	-
BYR/USD форвард в иностранной валюте	BYR 17,591,419	-	-
XPT/USD своп в драгоценных металлах	XPT 96,421	-	98
EUR/RUB форвард в иностранной валюте	EUR 500,000	-	206
EUR/USD форвард в иностранной валюте	EUR 9,000,000	-	248
XAU/USD своп в драгоценных металлах	XAU 668,725	-	3,611
USD/RUB форвард в иностранной валюте	USD 10,750,000	-	8,899
RUB/EUR форвард в иностранной валюте	RUB 178,572,997	-	25,567
<b>Итого производные финансовые инструменты</b>		<b>4,593,803</b>	<b>38,631</b>

По состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года производные финансовые инструменты, в основном, представляли собой контракты своп по приобретению иностранной валюты и драгоценных металлов за белорусские рубли, заключенные с Национальным банком.

10 октября 2014 года Национальным Банком Республики Беларусь было принято решение о рефинансировании форвардной сделки (пара евро – белорусский рубль) ранее заключенной с Банком. В результате вышеуказанного решения, Банк приобрел валютные облигации Национального Банка в количестве 140,000 штук по цене 1,000 евро на сумму 140 млн. евро, а так же признал от Национального Банка Республики Беларусь кредит в сумме 596,579 млн. бел. руб. С учетом соответствующих условий сделки, приобретение указанных облигаций и получение данного кредита было признано в отчетности Группы в качестве производного финансового инструмента.

### 6. Кредиты, предоставленные клиентам

В таблицах ниже приводится анализ качества кредитного портфеля Группы в разрезе видов кредитов по состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года.

В целях данной консолидированной финансовой отчетности под просроченным кредитом понимается совокупный объем требований по данному кредиту (включая суммы наращенного процентного и комиссионного дохода) в случае, если по состоянию на отчетную дату просрочен хотя бы один очередной платеж.

30 июня 2015 года	Непросроченные кредиты	Просроченные кредиты	Итого
Коммерческое кредитование юридических лиц	11,783,737	2,421,105	<b>14,204,842</b>
Специализированное кредитование юридических лиц	13,506,311	2,027,328	<b>15,533,639</b>
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам	728,437	62,747	<b>791,184</b>
Кредитные карты и овердрафты	240,101	10,505	<b>250,606</b>
Жилищное кредитование физических лиц	565,080	41,734	<b>606,814</b>
Автокредитование физических лиц	62,535	5,112	<b>67,647</b>
<b>Итого кредитов клиентам до вычета резерва под обесценение кредитного портфеля</b>	<b>26,886,201</b>	<b>4,568,531</b>	<b>31,454,732</b>
За вычетом резерва под обесценение кредитного портфеля	(1,363,049)	(937,934)	<b>(2,300,983)</b>
<b>Итого кредитов клиентам за вычетом резерва под обесценение кредитного портфеля</b>	<b>25,523,152</b>	<b>3,630,597</b>	<b>29,153,749</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

<b>31 декабря 2014 года</b>	<b>Непросроченные кредиты</b>	<b>Просроченные кредиты</b>	<b>Итого</b>
Коммерческое кредитование юридических лиц	11,228,467	675,774	<b>11,904,241</b>
Специализированное кредитование юридических лиц	12,535,874	564,628	<b>13,100,502</b>
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам	863,739	36,562	<b>900,301</b>
Кредитные карты и овердрафты	272,179	7,053	<b>279,232</b>
Жилищное кредитование физических лиц	581,836	26,003	<b>607,839</b>
Автокредитование физических лиц	75,017	2,415	<b>77,432</b>
<b>Итого кредитов клиентам до вычета резерва под обесценение кредитного портфеля</b>	<b>25,557,112</b>	<b>1,312,435</b>	<b>26,869,547</b>
За вычетом резерва под обесценение кредитного портфеля	(1,024,115)	(299,249)	<b>(1,323,364)</b>
<b>Итого кредитов клиентам за вычетом резерва под обесценение кредитного портфеля</b>	<b>24,532,997</b>	<b>1,013,186</b>	<b>25,546,183</b>

Коммерческое кредитование юридических лиц представлено кредитами юридическим лицам, индивидуальным предпринимателям, субъектам Республики Беларусь и государственным и местным органам власти. Кредитование осуществляется на текущие цели (пополнение оборотных средств, приобретение движимого и недвижимого имущества, портфельные вложения в ценные бумаги, расширение и консолидацию бизнеса и другие). Коммерческое кредитование включает также овердрафтное кредитование и кредитование экспортно-импортных операций. Источником погашения кредитов является денежный поток, сформированный текущей производственной и финансовой деятельностью заемщика.

Специализированное кредитование юридических лиц представляет собой финансирование инвестиционных и строительных проектов, а также кредитование предприятий, осуществляющих девелоперскую деятельность. Сроки, на которые Группа предоставляет кредиты данного класса, как правило, связаны со сроками окупаемости инвестиционных, строительных проектов, со сроками выполнения контрактных работ и превышают сроки предоставления коммерческих кредитов юридическим лицам. Возврат кредита и получение доходов может происходить на этапе эксплуатации инвестиционного проекта за счет генерируемых им денежных потоков.

Потребительские и прочие кредиты физическим лицам представлены кредитами, выданными физическим лицам на потребительские цели и текущие нужды, не связанные с приобретением, строительством и реконструкцией недвижимости, а также с автокредитами, кредитными картами и овердрафтами. Данные кредиты включают кредиты на неотложные нужды.

Кредитные карты и овердрафты представляют собой возобновляемые кредитные линии. Данные кредиты являются удобным источником дополнительных средств для потребителя, доступных в любой момент времени в случае необходимости.

Жилищное кредитование физических лиц представляет собой кредитование физических лиц на приобретение, строительство и реконструкцию недвижимости. Данные кредиты носят долгосрочный характер и обеспечиваются гарантиями физических лиц.

Автокредитование физических лиц представлено кредитами, выданными физическим лицам на покупку автомобиля или другого транспортного средства.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

В таблице ниже представлен анализ кредитов и резервов под обесценение по состоянию на 30 июня 2015 года:

	Кредиты до вычета резерва под обесценение	Резерв под обесценение	Кредиты за вычетом резерва под обесценение	Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва
<b>Коммерческое кредитование юридических лиц</b>				
<i>Индивидуально оцененные кредиты без признаков индивидуального обесценения и кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	9,967,981	(307,865)	9,660,116	3.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	125,068	(1,833)	123,235	1.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	198,005	(16,077)	181,928	8.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	85,303	(1,236)	84,067	1.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	229,100	(7,419)	221,681	3.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	239,677	(41,028)	198,649	17.1%
<b>Итого кредитов, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</b>	<b>10,845,134</b>	<b>(375,458)</b>	<b>10,469,676</b>	<b>3.5%</b>
<i>Индивидуально обесцененные кредиты</i>				
Непросроченные кредиты	1,815,756	(194,100)	1,621,656	10.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	—	—	—	—
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	98,847	(16,501)	82,346	16.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	249,302	(42,582)	206,720	17.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	506,021	(116,282)	389,739	23.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	689,782	(216,140)	473,642	31.3%
<b>Итого индивидуально обесцененных кредитов</b>	<b>3,359,708</b>	<b>(585,605)</b>	<b>2,774,103</b>	<b>17.4%</b>
<b>Итого коммерческих кредитов юридическим лицам</b>	<b>14,204,842</b>	<b>(961,063)</b>	<b>13,243,779</b>	<b>6.8%</b>
<b>Специализированное кредитование юридических лиц</b>				
<i>Индивидуально оцененные кредиты без признаков индивидуального обесценения и кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	7,833,656	(254,494)	7,579,162	3.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	5,550	(113)	5,437	2.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	62,545	(479)	62,066	0.8%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	106,629	(6,226)	100,403	5.8%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	134,488	(6,450)	128,038	4.8%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	570,600	(44,403)	526,197	7.8%
<b>Итого кредитов, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</b>	<b>8,713,468</b>	<b>(312,165)</b>	<b>8,401,303</b>	<b>3.6%</b>
<i>Индивидуально обесцененные кредиты</i>				
Непросроченные кредиты	5,672,655	(591,195)	5,081,460	10.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	—	—	—	—
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	826,130	(249,789)	576,341	30.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	23,956	(3,311)	20,645	13.8%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	148,154	(22,114)	126,040	14.9%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	149,276	(76,039)	73,237	50.9%
<b>Итого индивидуально обесцененных кредитов</b>	<b>6,820,171</b>	<b>(942,448)</b>	<b>5,877,723</b>	<b>13.8%</b>
<b>Итого специализированных кредитов юридическим лицам</b>	<b>15,533,639</b>	<b>(1,254,613)</b>	<b>14,279,026</b>	<b>8.1%</b>
<b>Итого кредитов юридическим лицам</b>	<b>29,738,481</b>	<b>(2,215,676)</b>	<b>27,522,805</b>	<b>7.5%</b>

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)**

	<i>Кредиты до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение</i>	<i>Кредиты за вычетом резерва под обесценение</i>	<i>Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва</i>
<b>Потребительские и прочие кредиты физическим лицам</b>				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	728,437	(4,626)	723,811	0.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	25,545	(6,178)	19,367	24.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	6,414	(4,612)	1,802	71.9%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	3,367	(3,367)	—	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	6,372	(6,372)	—	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	21,049	(21,049)	—	100.0%
<b>Итого потребительских и прочих кредитов физическим лицам</b>	<b>791,184</b>	<b>(46,204)</b>	<b>744,980</b>	<b>5.8%</b>
<b>Кредитные карты и овердрафты</b>				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	240,101	(8,127)	231,974	3.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	10,505	(356)	10,149	3.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	—	—	—	—
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	—	—	—	—
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	—	—	—	—
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	—	—	—	—
<b>Итого кредитные карты и овердрафты</b>	<b>250,606</b>	<b>(8,483)</b>	<b>242,123</b>	<b>3.4%</b>
<b>Жилищное кредитование физических лиц</b>				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	565,080	(2,334)	562,746	0.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	17,807	(2,702)	15,105	15.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	4,017	(2,467)	1,550	61.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	4,939	(4,800)	139	97.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	5,702	(5,702)	—	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	9,269	(9,269)	—	100.0%
<b>Итого жилищных кредитов физическим лицам</b>	<b>606,814</b>	<b>(27,274)</b>	<b>579,540</b>	<b>4.5%</b>
<b>Автокредитование физических лиц</b>				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	62,535	(308)	62,227	0.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	2,246	(448)	1,798	19.9%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	386	(161)	225	41.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	407	(356)	51	87.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	506	(506)	—	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	1,567	(1,567)	—	100.0%
<b>Итого автокредитов физическим лицам</b>	<b>67,647</b>	<b>(3,346)</b>	<b>64,301</b>	<b>4.9%</b>
<b>Итого кредитов физическим лицам</b>	<b>1,716,251</b>	<b>(85,307)</b>	<b>1,630,944</b>	<b>5.0%</b>
<b>Итого кредитов клиентам по состоянию на 30 июня 2015 года</b>	<b>31,454,732</b>	<b>(2,300,983)</b>	<b>29,153,749</b>	<b>7.3%</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

В таблице ниже представлен анализ кредитов и резервов под обесценение по состоянию на 31 декабря 2014 года:

	<i>Кредиты до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение</i>	<i>Кредиты за вычетом резерва под обесценение</i>	<i>Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва</i>
<b>Коммерческое кредитование юридических лиц</b>				
<i>Индивидуально оцененные кредиты без признаков индивидуального обесценения и кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	9,713,155	(192,009)	9,521,146	2.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	40,454	(507)	39,947	1.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	53,471	(2,033)	51,438	3.8%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	97,921	(613)	97,308	0.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	53,362	(1,058)	52,304	2.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	89,566	(33,043)	56,523	36.9%
<b>Итого кредитов, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</b>	<b>10,047,929</b>	<b>(229,263)</b>	<b>9,818,666</b>	<b>2.3%</b>
<i>Индивидуально обесцененные кредиты</i>				
Непросроченные кредиты	1,515,312	(153,406)	1,361,906	10.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	7,725	(443)	7,282	5.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	73,046	(16,752)	56,294	22.9%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	260,229	(145,507)	114,722	55.9%
<b>Итого индивидуально обесцененных кредитов</b>	<b>1,856,312</b>	<b>(316,108)</b>	<b>1,540,204</b>	<b>17.0%</b>
<b>Итого коммерческих кредитов юридическим лицам</b>	<b>11,904,241</b>	<b>(545,371)</b>	<b>11,358,870</b>	<b>4.6%</b>
<b>Специализированное кредитование юридических лиц</b>				
<i>Индивидуально оцененные кредиты без признаков индивидуального обесценения и кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	9,514,450	(210,734)	9,303,716	2.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	11,256	(150)	11,106	1.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	321,221	(7,857)	313,364	2.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	88,777	(1,920)	86,857	2.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	24,759	(382)	24,377	1.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	48,578	(9,572)	39,006	19.7%
<b>Итого кредитов, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</b>	<b>10,009,041</b>	<b>(230,615)</b>	<b>9,778,426</b>	<b>2.3%</b>
<i>Индивидуально обесцененные кредиты</i>				
Непросроченные кредиты	3,021,424	(457,411)	2,564,013	15.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	5,387	(1,223)	4,164	22.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	64,650	(37,561)	27,089	58.1%
<b>Итого индивидуально обесцененных кредитов</b>	<b>3,091,461</b>	<b>(496,195)</b>	<b>2,595,266</b>	<b>16.1%</b>
<b>Итого специализированных кредитов юридическим лицам</b>	<b>13,100,502</b>	<b>(726,810)</b>	<b>12,373,692</b>	<b>5.5%</b>
<b>Итого кредитов юридическим лицам</b>	<b>25,004,743</b>	<b>(1,272,181)</b>	<b>23,732,562</b>	<b>5.1%</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

	Кредиты до вычета резерва под обесценение	Резерв под обесценение	Кредиты за вычетом резерва под обесценение	Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва
<b>Потребительские и прочие кредиты физическим лицам</b>				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непрочесченные кредиты	863,739	(3,136)	860,603	0.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	13,511	(2,477)	11,034	18.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	3,189	(2,484)	705	77.9%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	2,573	(2,573)	—	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	4,162	(4,162)	—	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	13,127	(13,127)	—	100.0%
<b>Итого потребительских и прочих кредитов физическим лицам</b>	<b>900,301</b>	<b>(27,959)</b>	<b>872,342</b>	<b>3.1%</b>
<b>Кредитные карты и овердрафты</b>				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непрочесченные кредиты	272,179	(6,726)	265,453	2.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	7,053	(174)	6,879	2.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	—	—	—	—
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	—	—	—	—
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	—	—	—	—
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	—	—	—	—
<b>Итого кредитные карты и овердрафты</b>	<b>279,232</b>	<b>(6,900)</b>	<b>272,332</b>	<b>2.5%</b>
<b>Жилищное кредитование физических лиц</b>				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непрочесченные кредиты	581,836	(490)	581,346	0.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	11,411	(426)	10,985	3.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	1,153	(469)	684	40.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	1,968	(1,626)	342	82.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	4,042	(4,042)	—	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	7,429	(7,429)	—	100.0%
<b>Итого жилищных кредитов физическим лицам</b>	<b>607,839</b>	<b>(14,482)</b>	<b>593,357</b>	<b>2.4%</b>
<b>Автокредитование физических лиц</b>				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непрочесченные кредиты	75,017	(203)	74,814	0.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	560	(110)	450	19.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	568	(245)	323	43.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	9	(6)	3	66.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	—	—	—	—
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	1,278	(1,278)	—	100.0%
<b>Итого автокредитов физическим лицам</b>	<b>77,432</b>	<b>(1,842)</b>	<b>75,590</b>	<b>2.4%</b>
<b>Итого кредитов физическим лицам</b>	<b>1,864,804</b>	<b>(51,183)</b>	<b>1,813,621</b>	<b>2.7%</b>
<b>Итого кредитов клиентам по состоянию на 31 декабря 2014 года</b>	<b>26,869,547</b>	<b>(1,323,364)</b>	<b>25,546,183</b>	<b>4.9%</b>

Согласно определению, принятому Группой для целей внутренней оценки кредитного риска заемщика, кредит попадает в категорию неработающих кредитов, если платеж по основной сумме долга и/или процентам просрочен более чем на 90 дней.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

Состав неработающих кредитов по состоянию на 30 июня 2015 года приведен ниже:

	Кредиты до вычета резерва под обесценение	Резерв под обесценение	Кредиты за вычетом резерва под обесценение	Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва
Коммерческое кредитование юридических лиц	1,664,580	(380,869)	1,283,711	22.9%
Специализированное кредитование юридических лиц	1,002,518	(149,006)	853,512	14.9%
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам	27,421	(27,421)	—	100.0%
Жилищное кредитование физических лиц	14,971	(14,971)	—	100.0%
Автокредитование физических лиц	2,073	(2,073)	—	100.0%
<b>Итого неработающих кредитов клиентам по состоянию на 30 июня 2015 года</b>	<b>2,711,563</b>	<b>(574,340)</b>	<b>2,137,223</b>	<b>21.2%</b>

Состав неработающих кредитов по состоянию на 31 декабря 2014 года приведен ниже:

	Кредиты до вычета резерва под обесценение	Резерв под обесценение	Кредиты за вычетом резерва под обесценение	Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва
Коммерческое кредитование юридических лиц	476,203	(196,360)	279,843	41.2%
Специализированное кредитование юридических лиц	137,987	(47,515)	90,472	34.4%
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам	17,289	(17,289)	—	100.0%
Жилищное кредитование физических лиц	11,471	(11,471)	—	100.0%
Автокредитование физических лиц	1,278	(1,278)	—	100.0%
<b>Итого неработающих кредитов клиентам по состоянию на 31 декабря 2014 года</b>	<b>644,228</b>	<b>(273,913)</b>	<b>370,315</b>	<b>42.5%</b>

Информация о движении резервов под обесценение по кредитам, предоставленным клиентам, за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года и за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года, представлена в Примечании 18.

Информация о кредитах, условия по которым были пересмотрены по состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года представлена ниже. В таблице приведены балансовые стоимости кредитов с пересмотренными условиями по направлениям кредитования:

	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
Коммерческое кредитование юридических лиц	945,398	679,179
Специализированное кредитование юридических лиц	396,142	220,962
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам	417	514
Жилищное кредитование физических лиц	5,327	4,482
Автокредитование физических лиц	63	94
<b>Итого кредиты, условия по которым были пересмотрены, до вычета резерва под обесценение</b>	<b>1,347,347</b>	<b>905,231</b>

Структура кредитного портфеля юридических лиц Группы по размеру бизнеса представлена ниже:

	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
Крупнейшие	8,560,520	7,273,355
Крупные	15,164,757	12,718,122
Средний бизнес	2,547,203	2,048,051
Малый бизнес	3,466,001	2,965,215
<b>Итого кредиты юридическим лицам до вычета резерва под обесценение</b>	<b>29,738,481</b>	<b>25,004,743</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

В состав портфеля коммерческих кредитов юридическим лицам включены чистые инвестиции в финансовый лизинг. Анализ чистых инвестиций в финансовый лизинг по состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года представлен в таблице ниже:

	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
Валовые инвестиции в финансовый лизинг	157,972	169,357
За вычетом незаработанного дохода по финансовому лизингу	(40,247)	(42,395)
<b>Чистые инвестиции в финансовый лизинг до вычета резерва под обесценение</b>	<b>117,725</b>	<b>126,962</b>
За вычетом резерва под обесценение	(6,123)	(4,439)
<b>Чистые инвестиции в финансовый лизинг после вычета резерва под обесценение</b>	<b>111,602</b>	<b>122,523</b>

Анализ по срокам до погашения чистых инвестиций в финансовый лизинг по состоянию на 30 июня 2015 года представлен в таблице ниже:

	Чистые инвестиции в финансовый лизинг до вычета резерва под обесценение	Резерв под обесценение инвестиций в финансовый лизинг	Чистые инвестиции в финансовый лизинг после вычета резерва под обесценение
Не более одного года	45,255	(2,354)	42,901
Более одного года, но менее пяти лет	72,438	(3,767)	68,671
Более пяти лет	32	(2)	30
<b>Итого по состоянию на 30 июня 2015 года</b>	<b>117,725</b>	<b>(6,123)</b>	<b>111,602</b>

Анализ по срокам до погашения чистых инвестиций в финансовый лизинг по состоянию на 31 декабря 2014 года представлен в таблице ниже:

	Чистые инвестиции в финансовый лизинг до вычета резерва под обесценение	Резерв под обесценение инвестиций в финансовый лизинг	Чистые инвестиции в финансовый лизинг после вычета резерва под обесценение
Не более одного года	48,187	(1,685)	46,502
Более одного года, но менее пяти лет	78,574	(2,747)	75,827
Более пяти лет	201	(7)	194
<b>Итого по состоянию на 31 декабря 2014 года</b>	<b>126,962</b>	<b>(4,439)</b>	<b>122,523</b>

Анализ по срокам до погашения минимальных лизинговых платежей к получению по состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года представлен в таблице ниже:

	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
Не более одного года	70,991	70,806
Более одного года, но менее пяти лет	86,944	98,334
Более пяти лет	37	217
<b>Итого</b>	<b>157,972</b>	<b>169,357</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

Ниже представлена структура кредитного портфеля Группы по отраслям экономики по состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года:

	30 июня 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Сумма	%	Сумма	%
Финансовые услуги	7,263,427	23.0	5,394,287	20.0
Машиностроение и оборудование	5,874,504	18.7	4,667,104	17.3
Торговля и общепит	4,356,148	13.8	3,697,490	13.8
Лесная и деревообрабатывающая промышленность	2,777,831	8.8	2,431,555	9.0
Пищевая промышленность	2,420,040	7.7	2,241,502	8.3
Физические лица	1,716,251	5.5	1,864,804	6.9
Строительство	1,377,801	4.4	1,386,851	5.2
Химическая и нефтехимическая промышленность	1,212,673	3.9	1,041,708	3.9
Промышленность стройматериалов	785,367	2.5	689,662	2.6
Металлургическое производство	589,145	1.9	427,770	1.6
Легкая промышленность	531,009	1.7	553,719	2.1
Транспорт и связь	505,476	1.6	508,336	1.9
Электроэнергетика и топливная промышленность	368,649	1.2	418,172	1.6
Сельское хозяйство	325,845	1.0	311,343	1.2
Добыча полезных ископаемых	290,862	0.9	368,036	1.4
Прочие	1,059,704	3.4	867,208	3.2
<b>Итого кредитов клиентам (до вычета резерва под обесценение кредитного портфеля)</b>	<b>31,454,732</b>	<b>100.0</b>	<b>26,869,547</b>	<b>100.0</b>

В следующей таблице представлена информация о кредитах в разрезе видов обеспечения. Данные основываются на балансовой стоимости кредитов, а не на справедливой стоимости залога:

	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
Кредиты, обеспеченные залогом недвижимости и прав на нее	11,033,149	6,534,630
Кредиты, обеспеченные залогом оборудования и прав на него	5,206,766	6,908,623
Кредиты, обеспеченные залогом запасов	3,921,674	3,396,855
Кредиты, обеспеченные залогом денежных средств или гарантийным депозитом	3,445,229	1,138,223
Кредиты, обеспеченные гарантиями Правительства Республики Беларусь и местных органов власти	2,671,218	2,566,589
Кредиты, обеспеченные залогом прав на дебиторскую задолженность	2,093,888	2,883,218
Кредиты, обеспеченные гарантиями компаний	756,806	945,001
Кредиты, обеспеченные поручительствами физических лиц	740,181	758,767
Кредиты, обеспеченные прочими видами обеспечения	1,585,821	1,737,641
<b>Итого кредиты, предоставленные клиентам</b>	<b>31,454,732</b>	<b>26,869,547</b>
За минусом резервов под обесценение	(2,300,983)	(1,323,364)

По состоянию на 30 июня 2015 года общий объем кредитов по 20 крупнейшим заемщикам юридических лиц составил 11,496,531 млн. руб. или 36.5% от кредитного портфеля Группы до вычета резерва под обесценение (31 декабря 2014 года: 8,867,864 млн. руб. или 33.0%).

Все кредиты были предоставлены компаниям, осуществляющим свою деятельность на территории Республики Беларусь, что представляет собой существенную географическую концентрацию.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

По состоянию на 30 июня 2015 года Группой был заключен ряд сделок фондируемого участия. Согласно этим сделкам банкам, входящим в Группу «Сбербанк России» было передано 99% кредитного риска по выбранному валютному кредитному портфелю Группы, что по состоянию на 30 июня 2015 года составило 9,978,968 млн. руб. (31 декабря 2014 года: 8,491,465 млн. руб.) и, как следствие, прекращено признание преимущественной части кредитов.

### 7. Внеоборотные активы, предназначенные для продажи

По состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года внеоборотные активы, предназначенные для продажи, включали офисные здания, ранее используемые Группой, и оборудование промышленного назначения, переданное в погашение задолженности. Руководство Группы объявило о плане реализации зданий и оборудования. Сделки по реализации этих активов планируется завершить в 2015 году.

### 8. Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи

Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, представлены следующим образом:

	Процентная ставка к номиналу, %	30 июня 2015 года	Процентная ставка к номиналу, %	31 декабря 2014 года
Государственные долгосрочные облигации в иностранной валюте	6.85%–7.25%	1,388,311	6.85%–7.25%	1,071,968
Облигации, выпущенные белорусскими банками	6.00%	51,516	6.00%	43,651
Акции	–	27,634	–	24,843
Облигации, выпущенные муниципальными органами	25.0%	10,113	20.0%	9,872
<b>Итого инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи</b>		<b>1,477,574</b>		<b>1,150,334</b>

### 9. Инвестиции, удерживаемые до погашения

Инвестиции, удерживаемые до погашения, представлены следующим образом:

	Валюта	Срок погашения	Процентная ставка к номиналу	30 июня 2015 года
Еврооблигации Республики Беларусь	USD	Август 2015 года	8.75%	270,646
Облигации, выпущенные муниципальными органами	BYR	Июль 2020 года	25.00%	10,847
<b>Итого инвестиции, удерживаемые до погашения</b>				<b>281,493</b>

	Валюта	Срок погашения	Процентная ставка к номиналу	31 декабря 2014 года
Еврооблигации Республики Беларусь	USD	Август 2015 года	8.75%	208,990
Облигации, выпущенные муниципальными органами	BYR	Июль 2020 года	20.00%	10,614
<b>Итого инвестиции, удерживаемые до погашения</b>				<b>219,604</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной

### 10. Здания, оборудование и нематериальные активы

За 6 месяцев, завершившихся 30 июня 2015 года, Группа приобрела основные средства и нематериальные активы на сумму 174,174 млн. руб. (за аналогичный период 2014 года – 203,311 млн. руб.); выбывшие основные средства и нематериальные активы за указанный период составили 5,438 млн. руб. (за аналогичный период 2014 года – 15,547 млн. руб.).

По состоянию на 30 июня 2015 года компьютерное оборудование включает полностью самортизированное имущество на сумму 164,154 млн. руб. (31 декабря 2014 года: 166,066 млн. руб.), транспортные средства включают полностью самортизированное имущество на сумму 24,608 млн. руб. (31 декабря 2014 года: 29,059 млн. руб.) и мебель и прочие активы включают полностью самортизированное имущество на сумму 121,124 млн. руб. (31 декабря 2014 года: 121,729 млн. руб.).

### 11. Прочие активы

Прочие активы представлены следующим образом:

	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
<b>Прочие финансовые активы</b>		
Незавершенные расчеты по банковским пластиковым картам	78,337	178,504
Начисленные доходы к получению	42,869	28,262
Расчеты с покупателями за выбывшие основные средства	814	143,339
Прочая дебиторская задолженность, подлежащая погашению денежными средствами	4,862	68,306
	<b>126,882</b>	<b>418,411</b>
<b>Прочие нефинансовые активы</b>		
Налоги к возмещению и предоплаты по налогам, кроме налогов на прибыль	64,006	64,341
Драгоценные металлы	63,665	44,805
Расходы будущих периодов	51,947	38,150
Предоплата за здания, оборудование и нематериальные активы	22,431	33,587
Материалы	12,739	6,473
Прочие авансы и предоплаты	23,528	21,407
	<b>238,316</b>	<b>208,763</b>
<b>Итого прочие активы</b>	<b>365,198</b>	<b>627,174</b>

### 12. Средства банков

Средства банков представлены следующим образом:

	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
Кредиты банков и финансовых институтов	4,082,133	4,461,044
Депозит в драгоценных металлах	2,904,767	2,262,308
Сделки торгового финансирования	2,871,503	3,113,792
Корреспондентские счета банков	485,195	212,349
<b>Итого средства банков</b>	<b>10,343,598</b>	<b>10,049,493</b>

По состоянию на 30 июня 2015 года средства банков на сумму 7,978,685 млн. руб. принадлежали трем контрагентам, включая 6,468,972 млн. руб. от ПАО Сбербанк, средства каждого из которых превышали 10% суммы капитала Группы.

По состоянию на 31 декабря 2014 года средства банков на сумму 7,929,775 млн. руб. принадлежали трем контрагентам, включая 6,473,146 млн. руб. от ПАО Сбербанк, средства каждого из которых превышали 10% суммы капитала Группы.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 13. Средства физических лиц и корпоративных клиентов

Средства физических лиц и корпоративных клиентов представлены следующим образом:

	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
<b>Физические лица:</b>		
– Текущие счета / счета до востребования	2,603,118	2,221,815
– Срочные вклады	13,431,672	10,088,717
<b>Итого средств физических лиц</b>	<b>16,034,790</b>	<b>12,310,532</b>
<b>Государственные учреждения и некоммерческие организации:</b>		
– Текущие счета / счета до востребования	130,346	124,047
– Срочные вклады	287,109	322,513
<b>Итого средств государственных учреждений и некоммерческих организаций</b>	<b>417,455</b>	<b>446,560</b>
<b>Прочие корпоративные клиенты:</b>		
– Текущие счета / счета до востребования	2,871,458	3,146,311
– Срочные вклады	6,303,570	6,312,057
<b>Итого средств прочих корпоративных клиентов</b>	<b>9,175,028</b>	<b>9,458,368</b>
<b>Итого средств корпоративных клиентов</b>	<b>9,592,483</b>	<b>9,904,928</b>
<b>Итого средств физических лиц и корпоративных клиентов</b>	<b>25,627,273</b>	<b>22,215,460</b>

По состоянию на 30 июня 2015 года счета клиентов на сумму 597,004 млн. руб. (31 декабря 2014 года: 832,643 млн. руб.), соответственно, представляли собой обеспечения по безотзывным аккредитивам, открытым Банком.

Общий остаток средств 20 крупнейших клиентов Банка на 30 июня 2015 года составил 3,974,004 млн. руб. или 15.5% от общей суммы средств корпоративных клиентов и физических лиц (31 декабря 2014 года: 3,605,650 млн. руб. или 16.2%).

Отраслевая концентрация по счетам клиентов следующая:

	30 июня 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Сумма	%	Сумма	%
Средства физических лиц	16,034,790	62.6	12,310,532	55.4
Торговля	2,520,647	9.8	1,605,228	7.2
Машиностроение и оборудование	1,313,289	5.1	1,417,867	6.4
Строительство	946,261	3.7	1,122,441	5.1
Химическая и нефтехимическая	827,154	3.2	1,189,119	5.4
Страхование и прочие финансовые услуги	817,995	3.2	905,221	4.1
Транспорт и связь	769,132	3.0	914,258	4.1
Электроэнергетика и топливная промышленность	316,953	1.2	320,029	1.4
Лесная, деревообрабатывающая	290,419	1.1	318,889	1.4
Добыча полезных ископаемых	259,226	1.0	263,528	1.2
Сельское хозяйство	248,458	1.0	72,753	0.3
Образование и здравоохранение	241,630	0.9	321,476	1.4
Государственные учреждения	193,354	0.8	193,376	0.9
Пищевая промышленность	151,916	0.6	259,868	1.2
Промышленность стройматериалов	129,760	0.5	206,331	0.9
Легкая промышленность	44,563	0.2	90,325	0.4
Металлургическое производство	20,267	0.1	39,139	0.2
Прочие	501,459	2.0	665,080	3.0
<b>Итого средства клиентов</b>	<b>25,627,273</b>	<b>100.0</b>	<b>22,215,460</b>	<b>100.0</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 14. Выпущенные долговые ценные бумаги

Выпущенные долговые ценные бумаги представлены следующим образом:

	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
Облигации, выпущенные для юридических лиц	952,341	716,128
Облигации, выпущенные для физических лиц	117,058	114,275
Депозитные сертификаты	812	2,340
Сберегательные сертификаты	1	2
<b>Итого выпущенные долговые ценные бумаги</b>	<b>1,070,212</b>	<b>832,745</b>

Облигации, выпущенные для юридических лиц, являются процентными ценными бумагами, выпущенными Группой, с номиналом в белорусских рублях, российских рублях, долларах США и Евро, со сроком погашения от декабря 2015 года до декабря 2024 года (31 декабря 2014 года: от «по предъявлении» до мая 2019 года). Ставка процента по облигациям, выпущенным Группой, варьируется от 4.5–7.5% (в долларах США, Евро и российских рублях) до 22–27% (в белорусских рублях) годовых (31 декабря 2014 года: от 17% до 22%).

Облигации, выпущенные для физических лиц, являются процентными ценными бумагами, выпущенными Группой, с номиналом в белорусских рублях, долларах США и Евро, со сроком погашения от «по предъявлении» до апреля 2016 года (31 декабря 2014 года: от «по предъявлении» до апреля 2016 года). Ставка процента по облигациям, выпущенным Группой, варьируется от 5.5% (в долларах США и Евро) до 28.5% (в белорусских рублях) годовых (31 декабря 2014 года: от 7.0% до 28.5%).

### 15. Прочие обязательства

Прочие обязательства представлены следующим образом:

	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
<b>Прочие финансовые обязательства</b>		
Задолженность по финансовому лизингу	534,895	424,245
Начисленные расходы по неиспользованным отпускам и премиям работникам	58,950	110,988
Расчеты по прочим банковским услугам	50,808	18,170
Начисленные расходы в гарантыйный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц	47,353	37,415
Расчеты с прочими кредиторами	29,581	46,621
Начисленные расходы по документарным операциям и операциям с пластиковыми карточками	26,997	22,164
Обязательства по выплате дивидендов	50	50
Задолженность за имущество и оборудование	–	144
<b>Итого прочие финансовые обязательства</b>	<b>748,634</b>	<b>659,797</b>
<b>Прочие нефинансовые обязательства</b>		
Налоги к уплате, кроме налогов на прибыль	52,813	133,495
Прочие	8,584	6,409
<b>Итого прочие нефинансовые обязательства</b>	<b>61,397</b>	<b>139,904</b>
<b>Итого прочие обязательства</b>	<b>810,031</b>	<b>799,701</b>

По состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года задолженность по финансовому лизингу представляла собой операций обратного лизинга, осуществленных Группой с собственной офисной недвижимостью.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 15. Прочие обязательства (продолжение)

Обязательства по договорам финансовой аренды по состоянию на 30 июня 2015 года и на 31 декабря 2014 года представлены следующим образом:

На 30 июня 2015 года	До 1 года	От 1 года до 5 лет	Более 5 лет	Итого
Минимальные арендные платежи	94,899	368,844	496,991	960,734
Финансовые расходы будущих периодов	(67,133)	(223,758)	(134,948)	(425,839)
<b>Чистые обязательства по договорам финансовой аренды</b>	<b>27,766</b>	<b>145,086</b>	<b>362,043</b>	<b>534,895</b>

  

На 31 декабря 2014 года	До 1 года	От 1 года до 5 лет	Более 5 лет	Итого
Минимальные арендные платежи	74,494	286,176	420,669	781,339
Финансовые расходы будущих периодов	(53,753)	(179,895)	(123,446)	(357,094)
<b>Чистые обязательства по договорам финансовой аренды</b>	<b>20,741</b>	<b>106,281</b>	<b>297,223</b>	<b>424,245</b>

### 16. Уставный капитал

Движение по выпущенному, объявленному и полностью оплаченному уставному капиталу представлено ниже:

	Общее число акций		Номинальная стоимость, BYR		Корректировка с учетом инфляции	Итого, млн. руб.
	Привилегированные	Простые	Привилегированные	Простые		
31 декабря 2014 года	871,112	1,470,828,888	500	500	2,481,713	3,217,563
30 июня 2015 года	871,112	1,470,828,888	500	500	2,481,713	3,217,563

Все простые акции относятся к одному классу и имеют один голос. Привилегированные акции не имеют голоса. Привилегированные акции несут право на получение ежегодных дивидендов, размер которых определяется ежегодным собранием акционеров.

В течение 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года, Банк объявил дивиденды по итогам 2014 года по привилегированным акциям в размере 436 млн. руб. Дивиденды составили 500 руб. за привилегированную акцию.

В течение 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года, Банк объявил дивиденды по итогам 2013 года по простым и привилегированным акциям в размере 106,046 млн. руб. и 20 млн. руб., соответственно. Дивиденды составили 72 руб. за простую акцию и 23 руб. за привилегированную акцию.

Согласно белорусскому законодательству, в качестве дивидендов между акционерами Банка может быть распределена только накопленная нераспределенная и незарезервированная прибыль согласно финансовой отчетности Банка, подготовленной в соответствии с белорусскими правилами ведения учета. За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года, нераспределенная и незарезервированная прибыль Банка приблизительно составила 114,929 млн. руб. (за год, закончившийся 31 декабря 2014 года: 906,409 млн. руб.).

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 17. Чистый процентный доход до обесценения активов

Чистый процентный доход до формирования резервов под обесценение активов, по которым начисляются проценты, представлен следующим образом:

	За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2015 года	За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2014 года	За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года	За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года
<b>Процентные доходы</b>				
Проценты по кредитам, предоставленным корпоративным клиентам	1,267,948	942,752	2,670,513	2,060,393
Проценты по кредитам, предоставленным физическим лицам	147,256	102,400	306,577	215,598
Проценты по инвестициям, имеющимся в наличии для продажи	47,983	35,501	72,796	55,558
Проценты по средствам в банках	31,516	16,088	40,744	42,180
Проценты по инвестициям, удерживаемым до погашения	6,226	9,684	12,465	15,341
<b>Итого процентные доходы</b>	<b>1,500,929</b>	<b>1,106,425</b>	<b>3,103,095</b>	<b>2,389,070</b>
<b>Процентные расходы</b>				
Проценты по средствам физических лиц	356,304	245,125	632,744	491,997
Проценты по средствам корпоративных клиентов	244,572	191,805	559,419	445,553
Проценты по средствам банков	159,665	138,249	328,108	255,429
Проценты по выпущенным долговым ценным бумагам корпоративных клиентов	35,934	23,482	75,822	50,720
Проценты по субординированному кредиту	12,903	11,283	21,922	23,212
Проценты по выпущенным долговым ценным бумагам физических лиц	1,560	3,494	3,384	6,947
Проценты по средствам Национального банка Республики Беларусь	209	5,458	72,982	10,697
<b>Итого процентные расходы</b>	<b>811,147</b>	<b>618,896</b>	<b>1,694,381</b>	<b>1,284,555</b>
Отчисления в Гарантийный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц	46,174	34,621	89,766	68,983
<b>Чистый процентный доход до формирования резервов под обесценение активов, по которым начисляются проценты</b>	<b>643,608</b>	<b>452,908</b>	<b>1,318,948</b>	<b>1,035,532</b>

### 18. Резервы под обесценение, прочие резервы

Информация о движении резервов под обесценение по кредитам, предоставленным корпоративным клиентам и кредитам, предоставленным физическим лицам, представлена следующим образом:

	Коммерческое кредитование	Специализированное кредитование	Кредиты физическим лицам					Итого
			Потребительские и прочие кредиты	Кредитные карты и овер-драфты	Жилищное кредитование	Автокредитование		
<b>31 декабря 2013 года</b>	389,704	684,344	8,714	5,762	13,483	532	1,102,539	
Формирование/(восстановование) резервов	79,195	26,710	3,660	5,909	(825)	597	115,246	
Эффект от пересчета на гиперинфляцию	(36,424)	(63,961)	(815)	(539)	(1,260)	(50)	(103,049)	
<b>30 июня 2014 года</b>	<b>432,475</b>	<b>647,093</b>	<b>11,559</b>	<b>11,132</b>	<b>11,398</b>	<b>1,079</b>	<b>1,114,736</b>	
<b>31 декабря 2014 года</b>	<b>545,371</b>	<b>726,810</b>	<b>27,959</b>	<b>6,900</b>	<b>14,482</b>	<b>1,842</b>	<b>1,323,364</b>	
Формирование резервов	544,136	535,228	18,245	1,583	12,792	1,504	1,113,488	
Списание активов	(128,444)	(7,425)	—	—	—	—	(135,869)	
<b>30 июня 2015 года</b>	<b>961,063</b>	<b>1,254,613</b>	<b>46,204</b>	<b>8,483</b>	<b>27,274</b>	<b>3,346</b>	<b>2,300,983</b>	

Информация о движении по гарантиям и прочим обязательствам представлена следующим образом:

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

	<i>Гарантии и прочие условные обязательства</i>
<b>31 декабря 2013 года</b>	<b>14,913</b>
Восстановление резервов	(5,452)
Эффект от пересчета на гиперинфляцию	(1,394)
<b>30 июня 2014 года</b>	<b>8,067</b>
<b>31 декабря 2014 года</b>	<b>11,202</b>
Восстановление резервов	(10,699)
<b>30 июня 2015 года</b>	<b>503</b>

**19. Комиссионные доходы и расходы**

Комиссионные доходы и расходы представлены следующим образом:

	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2015 года</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2014 года</i>	<i>За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года</i>	<i>За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года</i>
	<i>30 июня 2015 года</i>	<i>30 июня 2014 года</i>	<i>30 июня 2015 года</i>	<i>30 июня 2014 года</i>
<b>Доходы по услугам и комиссии</b>				
Операции с пластиковыми картами	123,088	107,296	225,533	193,951
Зачисление и выплата заработной платы через карт-счета	74,763	83,947	146,021	161,619
Расчетные и кассовые операции с клиентами	67,867	55,223	133,536	114,366
Агентские вознаграждения	52,111	46,455	101,042	92,837
Документарные операции	42,673	34,526	85,661	70,530
Инкассация и доставка наличных денежных средств	25,132	19,065	48,646	36,144
Сделки с иностранной валютой	22,047	27,114	50,729	52,831
Сделки с ценными бумагами	7,171	515	10,874	872
Межбанковские расчеты	147	120	250	230
Прочие	4,903	547	8,349	2,125
<b>Итого доходы по услугам и комиссии</b>	<b>419,902</b>	<b>374,808</b>	<b>810,641</b>	<b>725,505</b>
<b>Расходы по услугам и комиссии</b>				
Операции с пластиковыми картами	54,854	56,174	94,124	95,526
Документарные операции	34,160	32,164	70,776	65,752
Сделки с иностранной валютой и кассовые операции	1,693	1,692	3,375	3,276
Инкассация и доставка наличных денежных средств	1,431	1,526	2,285	2,717
Услуги банков-корреспондентов	966	1,138	2,234	2,138
Прочие	2,052	2,125	4,366	4,455
<b>Итого расходы по услугам и комиссии</b>	<b>95,156</b>	<b>94,819</b>	<b>177,160</b>	<b>173,864</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 20. Чистая прибыль/(убыток) по операциям с иностранной валютой и драгоценными металлами

Чистая прибыль по операциям с иностранной валютой представлен следующим образом:

	За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2015 года	За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2014 года	За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года	За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года
Торговые операции, нетто	330,307	41,467	649,213	142,044
Курсовые разницы, нетто	(267,009)	(37,289)	(891,010)	(373,854)
Чистая прибыль по операциям с валютными производными инструментами	203,757	115,554	843,206	273,495
<b>Итого чистая прибыль по операциям с иностранной валютой</b>	<b>267,055</b>	<b>119,732</b>	<b>601,409</b>	<b>41,685</b>

Чистый убыток по операциям с драгоценными металлами представлен следующим образом:

	За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2015 года	За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2014 года	За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года	За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года
Чистый (убыток) прибыль по операциям с драгоценными металлами в физической форме	(2,968)	(1,970)	(2,723)	27,254
Переоценка финансовых драгоценных металлов	(100,431)	(112,912)	(745,776)	(393,286)
Чистая прибыль по срочным сделкам с драгоценными металлами	72,898	60,061	540,227	232,984
<b>Итого чистый убыток по операциям с драгоценными металлами</b>	<b>(30,501)</b>	<b>(54,821)</b>	<b>(208,272)</b>	<b>(133,048)</b>

### 21. Прочие доходы

Прочие доходы представлены следующим образом:

	За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2015 года	За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2014 года	За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года	За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года
Выручка от небанковской деятельности дочерних предприятий	34,722	–	40,714	12,241
Поступления по ранее списанной кредитной задолженности	22,663	4,495	39,312	18,571
Штрафы и пени полученные	4,085	1,283	6,199	2,449
Доходы от операций с памятными монетами	755	1,077	4,404	3,237
Доходы по операционной аренде	244	2,807	479	3,089
Дивиденды полученные	126	3,319	140	3,319
Чистая прибыль от выбытия основных средств и нематериальных активов	–	9,180	–	9,557
Прочие	5,425	1,895	8,050	6,491
	<b>68,020</b>	<b>24,056</b>	<b>99,298</b>	<b>58,954</b>

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**22. Операционные расходы**

Операционные расходы представлены следующим образом:

	<b>За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2015 года</b>	<b>За 3 месяца, закончившихся 30 июня 2014 года</b>	<b>За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года</b>	<b>За 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года</b>
Расходы на содержание персонала	205,425	180,302	356,607	393,737
Расходы по отчислениям в Фонд социальной защиты населения	49,901	46,529	90,569	99,058
Прочие расходы по персоналу	3,028	2,345	5,480	4,544
<b>Итого расходы по персоналу</b>	<b>258,354</b>	<b>229,176</b>	<b>452,656</b>	<b>497,339</b>
Налоги, кроме налогов на прибыль	151,451	11,745	243,659	27,253
Операционная аренда	59,281	21,820	104,331	43,450
Расходы на обслуживание программного обеспечения банковских систем	50,684	13,292	68,934	38,399
Обслуживание зданий и оборудования	38,030	25,957	78,125	49,080
Амортизация основных средств и нематериальных активов	34,742	43,911	83,623	96,934
Канцтовары	12,261	5,036	20,917	7,212
Расходы на рекламу	9,711	9,541	18,069	17,018
Расходы по безопасности	8,940	9,030	17,721	17,977
Коммунальные платежи	8,845	8,018	18,156	12,923
Чистый убыток от выбытия основных средств и нематериальных активов	4,706	—	4,909	—
Расходы на содержание транспорта и топливо	3,812	3,162	7,314	5,459
Телекоммуникации	2,823	2,294	5,354	4,175
Юридические и консультационные услуги	2,631	3,005	5,033	4,846
Расходы на благотворительные цели и спонсорская помощь	—	3,084	—	4,236
Прочие расходы	29,588	45,439	51,761	91,608
<b>Прочие операционные расходы</b>	<b>417,505</b>	<b>205,334</b>	<b>727,906</b>	<b>420,570</b>
<b>Итого операционные расходы</b>	<b>675,859</b>	<b>434,510</b>	<b>1,180,562</b>	<b>917,909</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 23. Условные финансовые обязательства

#### Обязательства кредитного характера

Основной целью обязательств кредитного характера является обеспечение предоставления средств клиентам по мере необходимости. Обязательства кредитного характера несут в себе кредитные риски различной степени и не отражаются в консолидированном отчете о финансовом положении.

В отношении обязательств кредитного характера Группа применяет ту же кредитную политику, что и в отношении кредитов отраженных в консолидированном отчете о финансовом положении.

По состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года созданный резерв на потери по условным финансовым обязательствам составил 503 млн. руб. и 11,202 млн. руб., соответственно (Примечание 18).

По состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года номинальные суммы, или суммы согласно договорам по условным финансовым обязательствам составляли:

	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
<b>Условные обязательства и обязательства по кредитам</b>		
Непокрытые аккредитивы	1,986,929	1,719,176
Обязательства по выдаче кредитов и неиспользованным кредитным линиям	1,263,790	3,442,047
Выданные гарантии и аналогичные обязательства	796,858	784,301
Аккредитивы, обеспеченные залогом денежных средств	597,004	832,643
<b>Итого условные обязательства и обязательства по кредитам</b>	<b>4,644,581</b>	<b>6,778,167</b>

**Обязательства по договорам операционной аренды** – Будущие минимальные арендные платежи Группы по нерасторгаемым соглашениям операционной аренды по состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года представлены следующим образом.

	30 июня 2015 года	31 декабря 2014 года
Не более одного года	113,008	151,845
Более одного года, но менее пяти лет	404,819	256,367
Более пяти лет	327,505	248,856
<b>Итого обязательства по договорам операционной аренды</b>	<b>845,331</b>	<b>657,068</b>

**Судебные иски** – Время от времени в процессе деятельности Группы клиенты и контрагенты выдвигают претензии к Группе. Руководство считает, что в результате разбирательства по ним Группа не понесет существенных убытков и, соответственно, резервы в консолидированной финансовой отчетности не создавались.

**Пенсионные выплаты** – Работники получают пенсию в соответствии с законодательством Республики Беларусь. По состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года у Группы не было обязательств по дополнительным выплатам, постпенсионному медицинскому обслуживанию, страхованию, пенсионным компенсациям настоящим или бывшим сотрудникам.

**Законодательство** – Некоторые положения белорусского хозяйственного и, в частности, налогового законодательства могут иметь различные толкования и применяться непоследовательно. Кроме того, поскольку интерпретация законодательства Руководством может отличаться от возможных официальных интерпретаций, а соблюдение законодательства может быть оспорено контролирующими органами, это может приводить к начислению дополнительных налогов, штрафов, а также другим превентивным мерам. Руководство Группы полагает, что Группа произвела все необходимые налоговые и прочие платежи или начисления, соответственно, какие-либо дополнительные резервы в финансовой отчетности не создавались. Контролирующие органы могут проверять предыдущие налоговые периоды.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 23. Условные финансовые обязательства (продолжение)

**Условия ведения деятельности** – Республика Беларусь является страной с развивающейся экономикой и, следовательно, условия ведения деятельности и законодательно-правовая база в Республике Беларусь менее развиты, чем в странах с более развитой рыночной экономикой. Белорусская экономика продолжает демонстрировать характеристики свойственные экономике переходного периода. К таким характерным для переходного периода особенностям относятся низкий уровень ликвидности на рынках капитала, относительно высокие темпы инфляции, существование валютного контроля, не позволяющего национальной валюте стать ликвидным платежным средством за пределами Республики Беларусь. Стабильность белорусской экономики во многом зависит от эффективности предпринимаемых Правительством мер и реформ в сфере экономики, финансовой и денежно-кредитной политики.

В 2011 году в Беларуси произошло значительное ухудшение макроэкономической ситуации. Главными факторами ухудшения экономического положения стали высокий уровень дефицита счета текущих операций, снижение и ограничение источников внешнего финансирования, отсутствие значительного притока иностранной валюты в начале 2011 года. Данные факторы привели к заметному снижению золотовалютных резервов Национального Банка в первом квартале 2011 года, за которым последовал дефицит иностранной валюты в стране и существенное снижение официального обменного курса, сопровождающееся ростом инфляции и ростом базовой ставки рефинансирования до 45% на 31 декабря 2011 года. Уровень инфляции за 2011 год составил 108,7% (2012 год: 21,8%; 2013 год: 16,5%).

Значительная финансовая поддержка со стороны России, которая заключалась в предоставлении государственных и банковских кредитов в 2011–2013 годах и участии в приватизации государственных активов в конце 2011 года, а также положительное сальдо внешней торговли способствовали заметному увеличению резервов Национального Банка и стабилизации макроэкономической ситуации в стране в 2012–2013 годах. Одновременно происходило постепенное снижение ставки рефинансирования, которая составила 23,5% по состоянию на 31 декабря 2013 года.

В течение января–ноября 2014 года отмечалась дальнейшая стабилизация экономической ситуации в стране. Национальный банк на протяжении этого периода проводил плавную девальвацию белорусского рубля по отношению к основным иностранным валютам и консервативную денежно-кредитную политику, что оказывало позитивное влияние на объем денежной массы в белорусских рублях и уровень процентных ставок на финансовом рынке. В 2014 году Россия продолжала оказывать существенную финансовую поддержку путем предоставления государственных и банковских кредитов. 27 июня 2014 года Республика Беларусь получила от банка ВТБ (Российская Федерация) краткосрочный кредит в сумме 2 млрд. долларов США который был погашен в сентябре 2014 года. В июле и сентябре 2014 года Республика Беларусь дополнительно получила 2 кредита от Правительства Российской Федерации на сумму 450 млн. долларов США и 1 550 млн. долларов США соответственно на срок 15 лет, включая 5-летний льготный период.

В ноябре-декабре 2014 года в связи с резкими колебаниями российского рубля к доллару США существенно увеличились девальвационные ожидания в отношении белорусского рубля, что привело к значительному росту спроса на иностранную валюту. В результате чего 19 декабря 2014 года Правительство и Национальный банк Республики Беларусь приняли ряд решений по недопущению развития негативных тенденций на финансовом рынке. В частности было принято решение об увеличении нормы обязательной продажи поступающей валютной выручки с 30% до 50%, а так же о вводе временного 30% биржевого сбора при покупке валюты юридическими и физическими лицами, направляемого в бюджет. 30 декабря 2014 года биржевой сбор при покупке валюты был снижен до 20%. Итоговый уровень инфляции за 2014 год составил 16,3%, рост ВВП в 2014 году составил 1,6%. Базовая ставка рефинансирования по состоянию на 31 декабря 2014 года равнялась 20,0%.

В январе 2015 года Национальный банк продолжил политику в области стабилизации финансового рынка и с 9 января полностью отменил биржевой сбор при покупке валюты юридическими и физическими лицами и одновременно девальвировал белорусский рубль по отношению к основным иностранным валютам в среднем на 10,7% процентов (по отношению к доллару США на 16,1%, к евро на 12,9%, в российскому рублю на 3%) по сравнению с официальным курсом по состоянию на 31 декабря 2014 года. Ставка рефинансирования была увеличена до 25,0%.

Принятые в декабре 2014 года – январе 2015 года меры способствовали нормализации ситуации на валютном рынке республики. В результате перехода к более гибкой курсовой политике существенно повысилось влияние соотношения спроса и предложения валюты на формирование обменного курса белорусского рубля. С 20 февраля 2015 года возобновлена работа внебиржевого валютного рынка. В феврале 2015 года Правлением Национального банка Республики Беларусь принято решение о снижении нормы обязательной продажи поступающей в страну валютной выручки до 40 процентов, а в апреле 2015 года – до 30 процентов.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

Указанные факторы оказали позитивное влияние на уровень девальвационных ожиданий субъектов хозяйствования и, соответственно, прогнозные оценки по росту предложения иностранной валюты на внутреннем валютном рынке страны. Снижение нормы обязательной продажи валютной выручки направлено на создание условий для активизации внешнеэкономической деятельности, стимулирование субъектов хозяйствования к сокращению внешней дебиторской задолженности и обеспечение предприятий валютными активами для покрытия их текущих обязательств в иностранной валюте.

По итогам июля 2015 года золотовалютные резервы Республики Беларусь в определении ССРД МВФ увеличились на 58,5 млн. долларов США и, по предварительным данным, на 1 августа 2015 г. составили 4,679,2 млн. долларов США в эквиваленте (по состоянию на 31 декабря 2014 года 5,059,1 млн. долларов США в эквиваленте).

Отрицательное влияние на объем золотовалютных резервов в основном оказалось погашение Правительством Республики Беларусь внешних и внутренних обязательств в иностранной валюте в полном объеме, а также уменьшение стоимости золота на международном рынке драгоценных металлов.

Поддержанию уровня золотовалютных резервов в 2015 году способствовали поступления от взимания экспортных пошлин на нефтепродукты, положительное сальдо покупки-продажи Национальным банком иностранной валюты на торгах в ОАО "Белорусская валютно-фондовая биржа", а также рефинансирование Национальным банком Республики Беларусь своих обязательств.

С 1 июня 2015 года на торгах иностранными валютами, организуемых ОАО "Белорусская валютно-фондовая биржа", осуществился переход от режима фиксинга к режиму непрерывного двойного аукциона. Переход к режиму непрерывного двойного аукциона позволит увеличить роль рыночных факторов в формировании курса национальной валюты, снизить необходимость участия Национального банка в биржевых торгах.

Хотя, по мнению руководства Группы, им принимаются адекватные меры для поддержания устойчивого развития деятельности в сложившихся обстоятельствах, дальнейшее непредвиденное ухудшение ситуации в вышеуказанных областях может оказать негативное влияние на результаты деятельности и финансовое положение Группы, а также ее контрагентов. Определить степень данного влияния на консолидированную финансовую отчетность Группы в настоящий момент не представляется возможным.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 24. Операции со связанными сторонами

В соответствии с МСФО (IAS) 24 «Раскрытие информации о связанных сторонах», связанными считаются стороны, одна из которых имеет возможность контролировать или в значительной степени влиять на операционные и финансовые решения другой стороны. При решении вопроса о том, являются ли стороны связанными, принимается во внимание содержание взаимоотношений сторон, а не только их юридическая форма. Связанные стороны могут вступать в сделки, которые не проводились бы между несвязанными сторонами. Цены и условия таких сделок могут отличаться от цен и условий сделок между несвязанными сторонами.

Информация об операциях Группы со связанными сторонами по состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года представлена далее:

	30 июня 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Остатки по операциям со связанными сторонами	Итого по категории в соответствии со статьями финансовой отчетности	Остатки по операциям со связанными сторонами	Итого по категории в соответствии со статьями финансовой отчетности
<b>Денежные средства и их эквиваленты</b>	<b>168,061</b>	<b>3,914,795</b>	<b>88,287</b>	<b>5,666,401</b>
– материнский банк	165,064		88,174	
– компании, находящиеся под общим контролем	2,997		113	
<b>Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам</b>	<b>–</b>	<b>29,738,481</b>	<b>16,894</b>	<b>25,004,743</b>
– ассоциированные компании	–	16,894		
<b>Кредиты, предоставленные физическим лицам</b>	<b>21,384</b>	<b>1,716,251</b>	<b>24,035</b>	<b>1,864,804</b>
– ключевой управленческий персонал	21,384		24,035	
<b>Резервы под обесценение</b>	<b>1,063</b>	<b>2,300,983</b>	<b>1,069</b>	<b>1,323,364</b>
– ассоциированные компании	–	409		
– ключевой управленческий персонал	1,063		660	
<b>Инвестиции в ассоциированные компании</b>	<b>80,814</b>	<b>80,814</b>	<b>72,777</b>	<b>72,777</b>
<b>Средства банков</b>	<b>6,688,159</b>	<b>10,343,598</b>	<b>6,673,887</b>	<b>10,049,493</b>
– материнский банк	6,468,972		6,473,146	
– компании, находящиеся под общим контролем	219,187		200,741	
<b>Субординированный кредит</b>	<b>848,700</b>	<b>848,700</b>	<b>719,116</b>	<b>719,116</b>
– материнский банк	848,700		719,116	
<b>Средства физических лиц</b>	<b>93,291</b>	<b>16,034,790</b>	<b>77,922</b>	<b>12,310,532</b>
– ключевой управленческий персонал	93,291		77,922	
<b>Средства корпоративных клиентов</b>	<b>46,594</b>	<b>9,592,483</b>	<b>23,253</b>	<b>9,904,928</b>
– ассоциированные компании	46,594		23,253	
<b>Условные обязательства</b>	<b>14,950</b>	<b>4,644,581</b>	<b>34,208</b>	<b>6,778,167</b>
– материнский банк	–	14,516		
– ассоциированные компании	53		292	
– ключевой управленческий персонал	14,897		19,400	
<b>Прочие финансовые активы</b>	<b>11,965</b>	<b>126,882</b>	<b>72,680</b>	<b>418,411</b>
– материнский банк	10,237		6,600	
– ассоциированные компании	1,728		66,080	
– компании, находящиеся под общим контролем	–		–	
<b>Прочие финансовые обязательства</b>	<b>548,260</b>	<b>748,634</b>	<b>473,945</b>	<b>659,797</b>
– материнский банк	13,246		49,700	
– ассоциированные компании	534,895		424,245	
– компании, находящиеся под общим контролем	119		–	

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

29 декабря 2011 года Группа получила субординированный кредит от ПАО Сбербанк в сумме 40 млн. евро, под процентную ставку 6.45% на срок до 29 декабря 2020 года. 29 октября 2013 года Группа получила субординированный кредит от ПАО Сбербанк в сумме 10 млн. евро, под процентную ставку 6.45% на срок до 29 октября 2020 года.

В соответствие с МСФО (IAS) 24 «Раскрытие информации о связанных сторонах» Правительство Российской Федерации является связанный стороной ОАО «БПС-Сбербанк», так как имеет возможность контролировать операционные и финансовые решения ОАО «БПС-Сбербанк» через ПАО Сбербанк. В течение шести месяцев 2015 года между ОАО «БПС-Сбербанк» и Правительством Российской Федерации, а также с Российскими Государственными компаниями, не было значительных операций, а также операций, значительных в совокупности.

Следующие операции со связанными сторонами были включены в промежуточный сокращенный консолидированный отчет о прибыли и убытках за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года, и за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года:

	30 июня 2015 года		30 июня 2014 года	
	Операции со связанными сторонами	Итого по категории в соответствии со статьями финансовой отчетности	Операции со связанными сторонами	Итого по категории в соответствии со статьями финансовой отчетности
		7,989		21,964
<b>Процентные доходы</b>		<b>7,989</b>	<b>3,103,095</b>	<b>21,964</b>
– материнский банк		7,243		2,257
– ассоциированные компании		582		19,054
– ключевой управленческий персонал		164		653
<b>Доходы по услугам и комиссии</b>	<b>100,991</b>	<b>810,641</b>	<b>110,554</b>	<b>725,505</b>
– материнский банк	100,150		110,406	
– ассоциированные компании	840		147	
– ключевой управленческий персонал	1		1	
<b>Процентные расходы</b>	<b>(237,533)</b>	<b>(1,694,381)</b>	<b>(215,240)</b>	<b>(1,284,555)</b>
– материнский банк	(233,351)		(211,498)	
– ассоциированные компании	(770)		(971)	
– ключевой управленческий персонал	(3,412)		(2,771)	
<b>Резервы под обесценение</b>	<b>(6)</b>	<b>( 1,113,488)</b>	<b>(3,460)</b>	<b>(115,246)</b>
– ассоциированные компании	(409)		(3,104)	
– ключевой управленческий персонал	403		(356)	
<b>Расходы по услугам и комиссии</b>	<b>(50,530)</b>	<b>(177,160)</b>	<b>(49,248)</b>	<b>(173,864)</b>
– материнский банк	(50,530)		(49,248)	
<b>Расходы на содержание персонала</b>	<b>(12,021)</b>	<b>(356,607)</b>	<b>(21,934)</b>	<b>(393,737)</b>
– ключевой управленческий персонал	(12,021)		(21,934)	

В течение 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года, и 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года, вознаграждение ключевого управленческого персонала представляло собой краткосрочные выплаты.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 25. Информация по сегментам

Группа раскрывает информацию, позволяющую пользователям консолидированной финансовой отчетности оценивать характер и финансовое влияние ее деятельности, а также экономических условий, в которых она работает. Этот вопрос регулируется МСФО 8 «*Операционные сегменты*» и другими стандартами, которые предусматривают раскрытие информации по сегментам.

МСФО 8 определяет операционный сегмент как компонент организации:

- который ведет хозяйственную деятельность, от которой он может получать доходы и нести расходы (включая доходы и расходы по операциям с другими компонентами той же организации);
- операционные результаты которого регулярно проверяются главным должностным лицом, ответственным за принятие решений по операционной деятельности, при принятии решений о выделении ресурсов для сегмента и оценке его показателей; и
- по которому доступна отдельная финансовая информация.

Информация о деятельности Группы в разрезе сегментов анализируется Руководством на основании данных, полученных в соответствии с принципами признания и измерения МСФО.

Группа осуществляет свою деятельность в двух основных операционных сегментах:

- обслуживание физических лиц – предоставление банковских услуг частным клиентам, ведение текущих счетов частных клиентов, прием вкладов и депозитов, услуги ответственного хранения, обслуживание кредитных и дебетовых карт, предоставление потребительских кредитов, кредитов на жилье и приобретение автотранспорта.
- обслуживание корпоративных клиентов – ведение расчетных счетов, привлечение депозитов, предоставление овердрафтов, кредитов и других услуг по кредитованию, операции с иностранной валютой и цennыми бумагами.

Средства перераспределяются между сегментами, что приводит к перераспределению издержек финансирования, учитываемому при расчете операционного дохода. Проценты, начисляемые на эти средства, рассчитываются на основе средней стоимости привлеченных и размещенных ресурсов Группы. Другие существенные доходы или расходы по операциям между операционными сегментами отсутствуют. Руководство Банка считает, что операционные расходы и расходы по налогу на прибыль для целей раскрытия по сегментам невозможно распределить между двумя основными операционными сегментами. Внутренние расходы учтены в результатах соответствующих сегментов.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 25. Информация по сегментам (продолжение)

Информация по операционным сегментам приведена ниже:

	Обслуживание физических лиц	Обслуживание корпоративных клиентов	Нераспределенные суммы	30 июня 2015 года/ 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года
Процентные доходы	306,577	2,670,513	126,005	3,103,095
Процентные расходы	(636,128)	(635,241)	(423,012)	(1,694,381)
Формирование резервов под обесценение активов	(34,124)	(1,079,364)	–	(1,113,488)
Платежи в Гарантийный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц	(89,766)	–	–	(89,766)
Доходы по услугам и комиссии	388,751	415,496	6,394	810,641
Расходы по услугам и комиссии	(94,124)	(80,802)	(2,234)	(177,160)
Чистая прибыль от выбытия инвестиций, имеющихся в наличии для продажи	–	–	39	39
Чистая прибыль по операциям с иностранной валютой и валютными производными инструментами, чистый убыток от переоценки иностранной валюты	1,890	191,767	407,752	601,409
Чистый убыток по операциям с драгоценными металлами и по срочным сделкам с драгоценными металлами	–	–	(208,272)	(208,272)
Восстановление прочих резервов	–	10,699	–	10,699
Прочие доходы	–	–	99,298	99,298
<b>Операционные (расходы)/доходы</b>	<b>(156,924)</b>	<b>1,493,068</b>	<b>5,970</b>	<b>1,342,114</b>
Доходы/(расходы), полученные от других сегментов	400,232	(1,408,173)	1,007,941	–
<b>Итого операционные доходы</b>	<b>243,308</b>	<b>84,895</b>	<b>1,013,911</b>	<b>1,342,114</b>
Операционные расходы	–	–	(1,180,562)	(1,180,562)
Доля результатов зависимой компании	–	–	20,149	20,149
<b>Прибыль/(убыток) до налогообложения</b>	<b>243,308</b>	<b>84,895</b>	<b>(146,502)</b>	<b>181,701</b>
Расходы по налогу на прибыль	–	–	(14,552)	(14,552)
<b>Чистая прибыль/(убыток)</b>	<b>243,308</b>	<b>84,895</b>	<b>(161,054)</b>	<b>167,149</b>
<b>Активы по сегментам</b>	<b>1,716,251</b>	<b>29,738,481</b>	<b>11,803,728</b>	<b>43,258,460</b>
<b>Обязательства по сегментам</b>	<b>(16,151,849)</b>	<b>(10,545,636)</b>	<b>(12,061,875)</b>	<b>(38,759,360)</b>
<b>Прочие статьи по сегментам</b>				
Кредиты, предоставленные клиентам	1,716,251	29,738,481	–	31,454,732
Средства клиентов	(16,034,790)	(9,592,483)	–	(25,627,273)
Выпущенные долговые ценные бумаги	(117,059)	(953,153)	–	(1,070,212)

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**25. Информация по сегментам (продолжение)**

	<i>Обслуживание физических лиц</i>	<i>Обслуживание корпоративных клиентов</i>	<i>Нераспределенные суммы</i>	<i>31 декабря 2014 года/ 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2014 года Итого</i>
Процентные доходы	215,598	2,060,394	113,078	<b>2,389,070</b>
Процентные расходы	(500,126)	(495,090)	(289,339)	<b>(1,284,555)</b>
Формирование резервов под обесценение активов	(9,340)	(105,906)	–	<b>(115,246)</b>
Платежи в Гарантийный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц	(68,983)	–	–	<b>(68,983)</b>
Доходы по услугам и комиссии	371,388	347,875	6,242	<b>725,505</b>
Расходы по услугам и комиссии	(95,526)	(76,200)	(2,138)	<b>(173,864)</b>
Чистый убыток от выбытия инвестиций, имеющихся в наличии для продажи	–	–	(30,654)	<b>(30,654)</b>
Чистая прибыль / (убыток) по операциям с иностранной валютой и валютными производными инструментами, чистый убыток от переоценки иностранной валюты	36,755	110,141	(105,211)	<b>41,685</b>
Чистая прибыль / (убыток) по операциям с драгоценными металлами и по срочным сделкам с драгоценными металлами	327	629	(134,004)	<b>(133,048)</b>
Формирование прочих резервов	–	5,452	–	<b>5,452</b>
Прочие доходы	–	–	58,954	<b>58,954</b>
<b>Операционные (расходы)/ доходы</b>	<b>(49,907)</b>	<b>1,847,295</b>	<b>(383,072)</b>	<b>1,414,316</b>
Доходы/ (расходы), полученные от других сегментов	327,224	(976,104)	648,880	–
<b>Итого операционные доходы</b>	<b>277,317</b>	<b>871,191</b>	<b>265,808</b>	<b>1,414,316</b>
Операционные расходы	–	–	(917,909)	<b>(917,909)</b>
Доля результатов зависимой компании	–	–	16,110	<b>16,110</b>
<b>Прибыль/ (убыток) до убытка по чистой денежной позиции</b>	<b>277,317</b>	<b>871,191</b>	<b>(635,991)</b>	<b>512,517</b>
Прибыль/ (убыток) по чистой денежной позиции связанный с пересчетом на гиперинфляцию	2,416	(55,194)	(200,644)	<b>(253,422)</b>
<b>Прибыль/ (убыток) до налогообложения</b>	<b>279,733</b>	<b>815,997</b>	<b>(836,635)</b>	<b>259,095</b>
Расходы по налогу на прибыль	–	–	(112,682)	<b>(112,682)</b>
<b>Чистая прибыль/ (убыток)</b>	<b>279,733</b>	<b>815,997</b>	<b>(949,317)</b>	<b>146,413</b>
<b>Активы по сегментам</b>	<b>1,864,804</b>	<b>25,004,743</b>	<b>13,037,566</b>	<b>39,907,113</b>
<b>Обязательства по сегментам</b>	<b>(13,026,662)</b>	<b>(10,021,543)</b>	<b>(12,529,319)</b>	<b>(35,577,524)</b>
<b>Прочие статьи по сегментам</b>				
Кредиты, предоставленные клиентам	1,864,804	25,004,743	–	<b>26,869,547</b>
Средства клиентов	(12,310,532)	(9,904,928)	–	<b>(22,215,460)</b>
Выпущенные долговые ценные бумаги	(716,130)	(116,615)	–	<b>(832,745)</b>

География клиентов Группы в основном ограничена Республикой Беларусь. Незначительная часть доходов поступает из-за рубежа. Все основные средства Группы расположены на территории Республики Беларусь.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 26. Справедливая стоимость финансовых инструментов

Справедливая стоимость определяется как стоимость, по которой финансовый инструмент может быть приобретен при совершении сделки между хорошо осведомленными, желающими совершить такую сделку, независимыми друг от друга сторонами, кроме случаев принудительной или ликвидационной продажи. Представленные оценки могут не отражать суммы, которые Группа смогла бы получить при реализации имеющегося у нее пакета тех или иных финансовых инструментов.

Информация о справедливой стоимости финансовых активов и обязательств Группы, которые не отражаются по справедливой стоимости, по сравнению с балансовой стоимостью представлена ниже:

	30 июня 2015 года		31 декабря 2014 года			
	Балансовая стоимость	Справедливая стоимость	Нереализованные доходы/расходы	Балансовая стоимость	Справедливая стоимость	Нереализованные доходы/расходы
Денежные средства и их эквиваленты	3,914,795	3,914,795	–	5,666,401	5,666,401	–
Обязательные резервы в Национальном банке Республики Беларусь	169,308	169,308	–	214,285	214,285	–
Средства в банках	334,051	334,051	–	58,451	58,451	–
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	27,522,805	27,091,210	(431,595)	23,732,562	23,630,717	(101,845)
Кредиты, предоставленные физическим лицам	1,630,944	1,593,742	(37,202)	1,813,621	1,731,955	(81,666)
Инвестиции, удерживаемые до погашения	281,493	280,595	(898)	219,604	208,617	(10,987)
Прочие финансовые активы	126,882	126,882	–	418,411	418,411	–
Кредиты Национального банка Республики Беларусь	–	–	–	800,000	800,000	–
Средства банков	10,343,598	10,321,828	(21,770)	10,049,493	10,045,290	(4,203)
Средства физических лиц	16,034,790	16,034,790	–	12,310,532	12,310,532	–
Средства корпоративных клиентов	9,592,483	9,592,595	112	9,904,928	9,902,286	(2,642)
Выпущенные долговые ценные бумаги	1,070,212	1,070,212	–	832,745	832,745	–
Прочие финансовые обязательства	748,634	748,634	–	659,797	659,797	–
Субординированный кредит	848,700	848,700	–	719,116	719,116	–

Ниже описаны методики и допущения, использованные при определении справедливой стоимости тех финансовых инструментов, которые не отражены в настоящей финансовой отчетности по справедливой стоимости.

#### Активы, справедливая стоимость которых приблизительно равна их балансовой стоимости

В случае финансовых активов и финансовых обязательств, которые являются ликвидными, имеют плавающую ставку или имеют короткий срок погашения, допускается, что их справедливая стоимость приблизительно равна балансовой стоимости. Данное допущение также применяется к счетам до востребования, текущим счетам, без установленного срока погашения.

#### Финансовые инструменты с фиксированной ставкой

Справедливая стоимость финансовых инструментов с фиксированной процентной ставкой, учитываемых по амортизированной стоимости, оценивается путем сравнения рыночных ставок на момент признания с текущими рыночными ставками по схожим финансовым инструментам. Оценочная справедливая стоимость по таким финансовым инструментам рассчитывается как приведенная стоимость денежных потоков с использованием преобладающих рыночных ставок по финансовым инструментам со схожими характеристиками.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 26. Справедливая стоимость финансовых инструментов (продолжение)

#### Финансовые инструменты с фиксированной ставкой (продолжение)

Для целей представления информации финансовые инструменты, отражаемые по справедливой стоимости, распределяются по уровням надежности оценки справедливой стоимости на основании доступной исходной информации:

- Котировки на активном рынке (Уровень 1) – Оценки, основанные на котировках на активных рынках идентичных активов или обязательств, к которым Группа имеет доступ. Так как оценка основана на котировках, свободно и регулярно доступных на активном рынке, оценка этих продуктов не требует применения существенной степени суждения.
- Методики оценки с использованием очевидных исходных данных (Уровень 2) – Оценка на основе данных, для которых все исходные данные очевидны, прямо или косвенно, а также оценка на основе очевидных данных, полученных в результате стандартных операций на рынках, не считающихся активными.
- Методики оценки, учитывающие информацию, отличную от очевидных рыночных данных (Уровень 3) – Оценка основана на данных, не являющихся очевидными и значимыми для общей оценки справедливой стоимости.

Подход Группы к оценке справедливой стоимости для некоторых значительных классов инструментов, отражаемых по справедливой стоимости, представлен следующим образом:

На 30 июня 2015 года	Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3	Итого
<b>Активы, оцениваемые по справедливой стоимости</b>				
Производные финансовые инструменты	2,368	211	5,635,685	<b>5,638,264</b>
Инвестиционные ценные бумаги – имеющиеся в наличии для продажи	–	1,449,940	–	<b>1,449,940</b>
Акции – имеющиеся в наличии для продажи	11,331	–	–	<b>11,331</b>
Офисная недвижимость	–	–	767,631	<b>767,631</b>
Здания, удерживаемые для продажи	–	–	8,007	<b>8,007</b>
<b>Итого активы, оцениваемые по справедливой стоимости</b>	<b>13,699</b>	<b>1,450,151</b>	<b>6,411,323</b>	<b>7,875,173</b>
<b>Финансовые обязательства</b>				
Производные финансовые инструменты	716	220	–	<b>936</b>
<b>Итого финансовые обязательства</b>	<b>716</b>	<b>220</b>	<b>–</b>	<b>936</b>
На 31 декабря 2014 года	Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3	Итого
<b>Активы, оцениваемые по справедливой стоимости</b>				
Производные финансовые инструменты	33,818	72	4,559,913	<b>4,593,803</b>
Инвестиционные ценные бумаги – имеющиеся в наличии для продажи	–	1,125,491	–	<b>1,125,491</b>
Акции – имеющиеся в наличии для продажи	8,541	–	–	<b>8,541</b>
Офисная недвижимость	–	–	766,945	<b>766,945</b>
Здания, удерживаемые для продажи	–	–	8,007	<b>8,007</b>
<b>Итого активы, оцениваемые по справедливой стоимости</b>	<b>42,359</b>	<b>1,125,563</b>	<b>5,334,865</b>	<b>6,502,787</b>
<b>Финансовые обязательства</b>				
Производные финансовые инструменты	34,857	3,774	–	<b>38,631</b>
<b>Итого финансовые обязательства</b>	<b>34,857</b>	<b>3,774</b>	<b>–</b>	<b>38,631</b>

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**26. Справедливая стоимость финансовых инструментов (продолжение)**

Иерархия финансовых активов и обязательств, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно по состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года представлена следующим образом:

<b>30 июня 2015 года</b>	<b>Уровень 1</b>	<b>Уровень 2</b>	<b>Уровень 3</b>	<b>Итого</b>
<b>Финансовые активы, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно</b>				
Денежные средства и их эквиваленты	3,914,795	–	–	<b>3,914,795</b>
Обязательные резервы в Национальном банке Республики Беларусь	169,308	–	–	<b>169,308</b>
Средства в банках	–	334,051	–	<b>334,051</b>
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	–	–	27,091,210	<b>27,091,210</b>
Кредиты, предоставленные физическим лицам	–	–	1,593,742	<b>1,593,742</b>
Инвестиции, удерживаемые до погашения	270,482	10,113	–	<b>280,595</b>
Прочие финансовые активы	–	–	126,882	<b>126,882</b>
<b>Итого финансовые активы, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно</b>	<b>4,354,585</b>	<b>344,164</b>	<b>28,811,834</b>	<b>33,510,583</b>
<b>Финансовые обязательства, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно</b>				
Средства банков	–	10,321,828	–	<b>10,321,828</b>
Средства физических лиц	–	–	16,034,790	<b>16,034,790</b>
Средства корпоративных клиентов	–	–	9,592,595	<b>9,592,595</b>
Выпущенные долговые ценные бумаги	–	1,070,212	–	<b>1,070,212</b>
Субординированный кредит	–	848,700	–	<b>848,700</b>
Прочие финансовые обязательства	–	–	748,634	<b>748,634</b>
<b>Итого финансовые обязательства, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно</b>	<b>–</b>	<b>12,240,740</b>	<b>26,376,019</b>	<b>38,616,759</b>

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**26. Справедливая стоимость финансовых инструментов (продолжение)**

<b>На 31 декабря 2014 года</b>	<b>Уровень 1</b>	<b>Уровень 2</b>	<b>Уровень 3</b>	<b>Итого</b>
<b>Финансовые активы, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно</b>				
Денежные средства и их эквиваленты	5,666,401	–	–	<b>5,666,401</b>
Обязательные резервы в Национальном банке Республики Беларусь	214,285	–	–	<b>214,285</b>
Средства в банках	–	58,451	–	<b>58,451</b>
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	–	–	23,630,717	<b>23,630,717</b>
Кредиты, предоставленные физическим лицам	–	–	1,731,955	<b>1,731,955</b>
Инвестиции, удерживаемые до погашения	198,745	9,872	–	<b>208,617</b>
Прочие финансовые активы	–	–	418,411	<b>418,411</b>
<b>Итого финансовые активы, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно</b>	<b>6,079,431</b>	<b>68,323</b>	<b>25,781,083</b>	<b>31,928,837</b>
<b>Финансовые обязательства, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно</b>				
Кредиты Национального банка Республики Беларусь	–	800,000	–	<b>800,000</b>
Средства банков	–	10,045,290	–	<b>10,045,290</b>
Средства физических лиц	–	–	12,310,532	<b>12,310,532</b>
Средства корпоративных клиентов	–	–	9,902,286	<b>9,902,286</b>
Выпущенные долговые ценные бумаги	–	832,745	–	<b>832,745</b>
Субординированный кредит	–	719,116	–	<b>719,116</b>
Прочие финансовые обязательства	–	–	659,797	<b>659,797</b>
<b>Итого финансовые обязательства, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно</b>	<b>–</b>	<b>12,397,151</b>	<b>22,872,615</b>	<b>35,269,766</b>

В следующей таблице представлена сверка признанных сумм по активам и обязательствам 3 уровня, которые учитываются по справедливой стоимости:

	<i>На 1 января 2015 года</i>	<i>Нереализованные доходы (расходы), признанные в отчете о прибыли и убытках</i>	<i>Реализованные расходы, признанные в отчете о прибыли и убытках</i>	<i>Поступления/ (Погашения)</i>	<i>На 30 июня 2015 года</i>
<b>Активы</b>					
Офисная недвижимость	766,945	–	–	686	767,631
Здания, удерживаемые для продажи	8,007	–	–	–	8,007
Производные финансовые инструменты	4,559,913	1,270,230	73,360	(267,818)	5,635,685
<b>Итого активы уровня 3</b>	<b>5,334,865</b>	<b>1,270,230</b>	<b>73,360</b>	<b>(267,132)</b>	<b>6,411,323</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 26. Справедливая стоимость финансовых инструментов (продолжение)

	<i>Нереали- зованные доходы, признанные в отчете о прибыли и убытках</i>	<i>Реализован- ные доходы, признанные в отчете о прибыли и убытках</i>	<i>Погашения</i>	<i>Эффект от инфляци- и</i>	<i>На 31 декабря 2014 года</i>
<b>Активы</b>					
Офисная недвижимость	849,123	–	–	(82,178)	–
Здания, удерживаемые для продажи	15,885	–	–	(7,878)	–
Производные финансовые инструменты	5,683,327	902,816	10,132	(1,240,236)	(796,126)
<b>Итого активы уровня 3</b>	<b>6,548,335</b>	<b>902,816</b>	<b>10,132</b>	<b>(1,330,292)</b>	<b>(796,126)</b>

В следующей таблице представлено влияние возможных альтернативных допущений на оценки справедливой стоимости инструментов уровня 3:

	<i>30 июня 2015 года</i>		<i>31 декабря 2014 года</i>	
	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Влияние возможных альтернатив- ных допущений</i>	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Влияние возможных альтернатив- ных допущений</i>
<b>Финансовые активы</b>				
Производные финансовые инструменты:	5,635,685	(78,766)	4,559,913	(208,340)
– производные финансовые инструменты с иностранной валютой	3,465,846	(60,471)	2,926,864	(143,929)
– производные финансовые инструменты с драгоценными металлами	2,169,839	(18,295)	1,633,049	(64,411)
<b>Финансовые обязательства</b>				
Производные финансовые инструменты:	–	–	–	(1,542)
– производные финансовые инструменты с иностранной валютой	–	–	–	(1,542)

В качестве входящих данных для оценки справедливой стоимости производных инструментов с иностранной валютой на 30 июня 2015 года была выбрана скорректированная доходность к погашению по еврооблигациям Республики Беларусь в долларах США с разными датами погашения, варьирующаяся от 12.75% до 14.11% (31 декабря 2014 года: 16.51%–19.19%). В качестве входящих данных для оценки справедливой стоимости производных инструментов с драгоценными металлами на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года была выбрана процентная ставка привлечения в драгоценных металлах для физических лиц, которая составила 6% на обе даты.

Обязательства в белорусских рублях были оценены по отношению к преобладающим процентным ставкам привлечения ресурсов в белорусских рублях на отчетную дату – 23.2% (31 декабря 2014 года: 50.0%). В случае, если процентные ставки для обязательств в белорусских рублях снизятся на 1,000 базисных пунктов, балансовая стоимость финансовых производных с иностранной валютой будет на 1.8% ниже (31 декабря 2014 года: на 5.2% ниже при оценке снижения ставок на 2,000 базисных пунктов), балансовая стоимость финансовых производных с драгоценными металлами будет на 0.9% ниже (31 декабря 2014 года: на 4.1% ниже при оценке снижения ставок на 2,000 базисных пунктов). Группа изменила количественный параметр оценки чувствительности до 2,000 базисных пунктов в связи с колебаниями процентных ставок привлечения ресурсов в белорусских рублях в конце 2014 года.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 27. Управление капиталом

Группа управляет капиталом в целях соблюдения требований законодательства и обеспечения непрерывности деятельности, при этом ставит задачу по максимизации прибыли акционеров путем оптимизации соотношения обязательств и капитала Группы.

Структура капитала включает в себя уставный капитал, резервы и накопленную прибыль, которые раскрыты в консолидированном отчете об изменениях в капитале.

Руководство Группы анализирует структуру капитала на ежемесячной основе. В процессе анализа Руководство определяет уровень достаточности капитала, сопоставляя нормативный уровень капитала с количественно выраженным рисками (активами, взвешенными с учетом риска). Руководство Банка анализирует средневзвешенную стоимость капитала, а также риски, связанные с каждым классом активов, и регулирует структуру капитала Банка путем выплаты дивидендов и выпуска новых акций.

Достаточность капитала Группы контролируется с использованием коэффициентов, установленных Национальным банком Республики Беларусь и Базельским соглашением о нормах достаточности капитала.

По состоянию на 30 июня 2015 года в соответствии с нормами Базельского соглашения сумма капитала Группы для целей достаточности капитала составляла 5,347,800 млн. руб., и сумма капитала первого уровня составляла 4,212,643 млн. руб. с коэффициентами достаточности капитала 15.2% и 12.0%, соответственно.

По состоянию на 31 декабря 2014 года в соответствии с нормами Базельского соглашения сумма капитала Группы для целей достаточности капитала составляла 5,048,705 млн. руб., и сумма капитала первого уровня составляла 4,037,119 млн. руб. с коэффициентами достаточности капитала 15.2% и 12.1%, соответственно.

По состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 в соответствии с нормами, установленными Национальным банком Республики Беларусь коэффициенты достаточности капитала составили 12.7% и 10.7% соответственно.

### 28. Политика управления рисками

В Группе применяется системный подход к управлению рисками на основе единых стандартов организации процессов риск-менеджмента, разработанных в соответствии с требованиями Национального банка Республики Беларусь, подходов Группы «Сбербанк России», а также рекомендаций Базельского комитета по банковскому надзору.

Созданная в Группе система управления рисками интегрирована в систему корпоративного управления и направлена на достижение основных целей и задач принятой в Банке стратегии эффективного управления рисками.

Основными элементами системы управления рисками Банка являются организационная структура, методики и процедуры управления рисками: идентификации и оценки существенных видов рисков, мониторинга, ограничения и контроля.

Действующая организационная структура системы управления рисками соответствует организационно-функциональной структуре, характеру и масштабу деятельности Банка, исключает конфликт интересов и распределяет полномочия по управлению рисками между следующими коллегиальными органами и структурными подразделениями:

Наблюдательный Совет определяет основные направления развития и эффективного функционирования системы управления рисками, утверждает Стратегический план развития Банка, систему показателей толерантности и аппетита к риску и осуществляет контроль их выполнения;

Комитет по рискам обеспечивает реализацию и внутренний мониторинг выполнения стратегии Банка в области управления рисками и решений Наблюдательного совета Банка, принятых в отношении риск-профиля, толерантности и аппетита к риску;

Правление Банка определяет цели и задачи управления рисками и организовывает в соответствии с декларируемыми целями эффективную систему управления рисками, в том числе посредством оптимального распределения и делегирования полномочий в процессе управления рисками, контролирования соблюдения лимитов и полномочий должностных лиц Банка, принятия мер по снижению (ограничению) рисков;

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 28. Политика управления рисками (продолжение)

Должностное лицо, ответственное за управление рисками Банка осуществляет целеполагание в сфере системы управления рисками в Банке с учетом бизнес-стратегий и стратегии управления рисками Банка и Группы «Сбербанк России» (в том числе внедрение в Банке целевых процессов по управлению рисками в соответствии с указаниями и рекомендациями Группы «Сбербанк России» и требованиями Национального банка Республики Беларусь), обеспечивает разработку соответствующих планов и контроль их полной и своевременной реализации в Банке;

Комитет по управлению активами и пассивами принимает решения по вопросам управления структурой баланса, фондированием и управлением риском ликвидности, рыночным риском, трансфертным ценообразованием, процентными ставками, тарифами, структурой и достаточностью капитала Банка;

Большой Кредитный комитет принимает решения об установлении/изменении/аннулировании кредитных лимитов нижестоящим коллегиальным органам, осуществлении операций кредитного характера с юридическими лицами и индивидуальными предпринимателями, относящимися к категории «крупнейший», «крупный», «средний» клиент, решения по управлению кредитным риском операций на финансовых рынках;

Малый Кредитный комитет принимает решения об осуществлении операций кредитного характера с юридическими лицами и индивидуальными предпринимателями, соответствующих категориям «микро», «малый» клиент, и физическими лицами, а также другие вопросы, касающиеся операций кредитного характера для этих категорий клиентов;

Комитет по операционным рискам проводит рассмотрение отчетности по операционным рискам (включая анализ наиболее существенных инцидентов), принимает решения о внедрении мер по минимизации операционных рисков и о принятии операционных рисков, рассматривает спорные ситуации по вопросам определения владельцев операционных рисков, принимает по ним решения;

Департамент методологии и контроля рисков обеспечивает функционирование, совершенствование и развитие в Банке единой системы управления рисками, проводит идентификацию, оценку, мониторинг и контроль рисков, разрабатывает комплекс мер и мероприятий, направленных на их ограничение и минимизацию;

Центр андеррайтинга проводит независимую экспертизу рисков (идентификацию, оценку и анализ) по операциям, несущим кредитный риск и формирует заключение по итогам независимой экспертизы рисков;

Иные структурные подразделения Банка обеспечивают отдельные функции по управлению рисками в соответствии с требованиями и подходами Группы «Сбербанк России» и локальными нормативными правовыми актами Банка.

Группа не осуществляет управление рисками в отношении дочерних компаний Банка в силу незначительного объема операций с финансовыми инструментами дочерних компаний Банка.

Банк применяет системный подход к управлению рисками, установив единые стандарты выявления, оценки и ограничения рисков. В соответствии с указанными стандартами Банком разработаны и должным образом formalизованы методики, процессы и процедуры управления основными рисками, к которым Банк относит кредитный риск, риск ликвидности, рыночный, валютный, процентный риски и операционный риск.

Далее следует описание политики Банка по управлению данными рисками.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
 Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
 финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года  
 (в миллионах белорусских рублей)

### 28. Политика управления рисками (продолжение)

#### Кредитный риск

Группа подвергается кредитному риску, т.е. риску возникновения у Банка убытков (неполучения запланированных доходов) вследствие неисполнения, несвоевременного либо неполного исполнения контрагентом финансовых обязательств. Управление кредитным риском организуется на уровне контрагентов и кредитного портфеля.

Далее представлена классификация финансовых активов Группы по кредитным рейтингам контрагента (для органов государственного управления – по страновому рейтингу).

30 июня 2015 года	AA	A	BBB	BB	B	CCC	Рейтинг не присвоен		Итого
							–	–	
Эквиваленты денежных средств	–	284,295	169,445	2,986	1,959,514	570	141,075	2,557,885	
Обязательные резервы в НБ РБ	–	–	–	–	169,308	–	–	169,308	
Средства в банках	–	–	–	–	292,747	41,304	–	334,051	
Производные финансовые активы	–	–	2,345	–	5,635,690	–	229	5,638,264	
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	–	–	–	–	–	–	27,522,805	27,522,805	
Кредиты, предоставленные физическим лицам	–	–	–	–	–	–	1,630,944	1,630,944	
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	–	11,331	–	–	1,439,827	–	26,416	1,477,574	
Инвестиции, удерживаемые до погашения	–	–	–	–	270,646	–	10,847	281,493	
Прочие финансовые активы	–	–	–	–	–	–	126,882	126,882	
31 декабря 2014 года	AA	A	BBB	BB	B	CCC	Рейтинг не присвоен		Итого
							–	–	
Эквиваленты денежных средств	–	864,338	91,545	–	2,944,057	617	89,607	3,990,164	
Обязательные резервы в НБ РБ	–	–	–	–	214,285	–	–	214,285	
Средства в банках	–	–	7,000	–	–	51 451	–	58,451	
Производные финансовые активы	–	–	2,843	–	4,590,736	–	224	4,593,803	
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	–	–	–	–	–	–	23,732,562	23,732,562	
Кредиты, предоставленные физическим лицам	–	–	–	–	–	–	1,813,621	1,813,621	
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	–	8,541	–	–	1,115,619	–	26,174	1,150,334	
Инвестиции, удерживаемые до погашения	–	–	–	–	208,990	–	10,614	219,604	
Прочие финансовые активы	–	–	–	–	–	–	418,411	418,411	

По состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года в составе прочих финансовых активов были просроченные необесцененные активы на сумму 8,103 млн. руб. и 3,173 млн. руб., соответственно. Балансовая стоимость просроченных и обесцененных кредитов клиентам представлена Примечанием 6.

Помимо вышеуказанного по состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года у Группы не было ни просроченных, ни обесцененных финансовых активов.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 28. Политика управления рисками (продолжение)

#### Географическая концентрация

Группа оценивает воздействие странового риска на ее деятельность. Реализация странового риска вызвана неисполнением иностранными контрагентами (юридическими, физическими лицами) обязательств из-за экономических, политических, социальных изменений, а также вследствие того, что валюта денежного обязательства может быть недоступна контрагенту из-за особенностей законодательства (независимо от особенностей самого контрагента).

Страновой риск Группы сосредоточен в Республике Беларусь, за исключением операций с банками-контрагентами, нерезидентами Республики Беларусь.

Информация о географической концентрации финансовых активов и обязательств представлена в следующих таблицах:

<i>30 июня 2015 года</i>	<i>Беларусь</i>	<i>Страны СНГ</i>	<i>Страны ОЭСР</i>	<i>Страны Не-ОЭСР</i>	<i>Итого</i>
<b>Финансовые активы</b>					
Денежные средства и их эквиваленты	3,448,147	172,420	279,226	15,002	<b>3,914,795</b>
Обязательные резервы в НБ РБ	169,308	–	–	–	<b>169,308</b>
Средства в банках	334,051	–	–	–	<b>334,051</b>
Производные финансовые активы	5,635,919	2,345	–	–	<b>5,638,264</b>
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	27,522,805	–	–	–	<b>27,522,805</b>
Кредиты, предоставленные физическим лицам	1,630,944	–	–	–	<b>1,630,944</b>
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	1,466,243	–	11,331	–	<b>1,477,574</b>
Инвестиции, удерживаемые до погашения	281,493	–	–	–	<b>281,493</b>
Прочие финансовые активы	126,882	–	–	–	<b>126,882</b>
<b>Итого финансовые активы</b>	<b>40,615,792</b>	<b>174,765</b>	<b>290,557</b>	<b>15,002</b>	<b>41,096,116</b>
<b>Финансовые обязательства:</b>					
Средства банков	570,889	7,001,236	2,769,877	1,596	<b>10,343,598</b>
Производные финансовые обязательства	203	729	–	4	<b>936</b>
Средства физических лиц	15,291,561	486,773	41,236	215,220	<b>16,034,790</b>
Средства корпоративных клиентов	9,254,021	14,281	46,314	277,867	<b>9,592,483</b>
Выпущенные долговые ценные бумаги	1,070,212	–	–	–	<b>1,070,212</b>
Прочие финансовые обязательства	748,634	–	–	–	<b>748,634</b>
Субординированный кредит	–	848,700	–	–	<b>848,700</b>
<b>Итого финансовые обязательства</b>	<b>26,935,520</b>	<b>8,351,719</b>	<b>2,857,427</b>	<b>494,687</b>	<b>38,639,353</b>
<b>Открытая позиция</b>	<b>13,680,272</b>	<b>(8,176,954)</b>	<b>(2,566,870)</b>	<b>(479,685)</b>	

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**28. Политика управления рисками (продолжение)**

**Географическая концентрация (продолжение)**

<b>31 декабря 2014 года</b>	<b>Беларусь</b>	<b>Страны СНГ</b>	<b>Страны ОЭСР</b>	<b>Страны Не-ОЭСР</b>	<b>Итого</b>
<b>Финансовые активы</b>					
Денежные средства и их эквиваленты	4,706,364	91,544	864,313	4,180	<b>5,666,401</b>
Обязательные резервы в НБ РБ	214,285	–	–	–	<b>214,285</b>
Средства в банках	51,451	7,000	–	–	<b>58,451</b>
Производные финансовые активы	4,590,960	2,843	–	–	<b>4,593,803</b>
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	23,732,494	68	–	–	<b>23,732,562</b>
Кредиты, предоставленные физическим лицам	1,813,621	–	–	–	<b>1,813,621</b>
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	1,141,793	–	8,541	–	<b>1,150,334</b>
Инвестиции, удерживаемые до погашения	219,604	–	–	–	<b>219,604</b>
Прочие финансовые активы	418,411	–	–	–	<b>418,411</b>
<b>Итого финансовые активы</b>	<b>36,888,983</b>	<b>101,455</b>	<b>872,854</b>	<b>4,180</b>	<b>37,867,472</b>
<b>Финансовые обязательства:</b>					
Кредиты Национального банка					
Республики Беларусь	800,000	–	–	–	<b>800,000</b>
Средства банков	383,107	6,600,183	3,064,574	1,629	<b>10,049,493</b>
Производные финансовые обязательства	67	38,564	–	–	<b>38,631</b>
Средства физических лиц	11,040,216	1,035,713	40,700	193,903	<b>12,310,532</b>
Средства корпоративных клиентов	9,629,792	8,582	66,770	199,784	<b>9,904,928</b>
Выпущенные долговые ценные бумаги	832,745	–	–	–	<b>832,745</b>
Прочие финансовые обязательства	659,797	–	–	–	<b>659,797</b>
Субординированный кредит	–	719,116	–	–	<b>719,116</b>
<b>Итого финансовые обязательства</b>	<b>23,345,724</b>	<b>8,402,158</b>	<b>3,172,044</b>	<b>395,316</b>	<b>35,315,242</b>
<b>Открытая позиция</b>	<b>13,543,259</b>	<b>(8,300,703)</b>	<b>(2,299,190)</b>	<b>(391,136)</b>	

**Риск ликвидности**

Риск ликвидности – это риск возникновения трудностей при получении средств для возврата депозитов и погашения обязательств, связанных с финансовыми инструментами, при наступлении фактического срока их оплаты.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 28. Политика управления рисками (продолжение)

#### Риск ликвидности (продолжение)

Ниже приведен анализ риска ликвидности на основе балансовой стоимости активов и обязательств.

30 июня 2015 года	До востре- бования и менее 1 месяца						Более 3 лет	Просро- ченные	Срок пога- шения не установ- лен	Итого			
	От 1 до 6 месяцев	От 6 до 12 месяцев	От 1 года до 3 лет										
<b>Активы</b>													
Денежные средства и их эквиваленты <sup>1</sup>	3,914,795	–	–	–	–	–	–	–	–	3,914,795			
Обязательные резервы в НБ РБ	52,367	15,484	49,190	50,347	1,920	–	–	–	–	169,308			
Средства в банках	292,748	8,475	7,490	21,198	4,140	–	–	–	–	334,051			
Производные финансовые активы	7,454	2,536,468	2,533,942	560,400	–	–	–	–	–	5,638,264			
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	2,030,990	6,797,139	3,744,386	8,403,226	5,595,783	951,281	–	–	–	27,522,805			
Кредиты, предоставленные физическим лицам	68,472	133,049	223,797	508,211	685,863	11,552	–	–	–	1,630,944			
Внеоборотные активы предназначенные для продажи	–	–	14,259	–	–	–	–	–	–	14,259			
Инвестиции в наличии для продажи	5,120	6,626	136,860	1,290,291	11,043	–	27,634	–	–	1,477,574			
Инвестиции, удерживаемые до погашения	232	270,647	–	–	10,614	–	–	–	–	281,493			
Инвестиции в ассоциированные компании	–	–	–	–	–	–	80,814	–	–	80,814			
Здания и оборудование	–	–	–	–	–	–	1,540,090	–	–	1,540,090			
Нематериальные активы	–	–	–	–	–	–	288,865	–	–	288,865			
Прочие активы	266,524	3,534	7,782	63,627	14,527	8,103	1,101	–	–	365,198			
<b>Итого активов</b>	<b>6,638,702</b>	<b>9,771,422</b>	<b>6,717,706</b>	<b>10,897,300</b>	<b>6,323,890</b>	<b>970,936</b>	<b>1,938,504</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>43,258,460</b>			
<b>Обязательства</b>													
Средства банков	2,259,654	4,047,979	780,240	2,832,886	422,839	–	–	–	–	10,343,598			
Производные финансовые обязательства	716	220	–	–	–	–	–	–	–	936			
Средства физических лиц	3,439,909	1,140,967	4,346,912	7,089,523	17,479	–	–	–	–	16,034,790			
Средства корпоративных клиентов	4,486,605	1,202,785	3,098,773	531,219	273,101	–	–	–	–	9,592,483			
Выпущенные долговые ценные бумаги	58,444	2,730	360,337	163,172	485,529	–	–	–	–	1,070,212			
Обязательства по текущим налогам на прибыль	46,130	–	–	–	–	–	–	–	–	46,130			
Обязательства по отложенному налогу на прибыль	–	–	–	–	–	–	11,977	–	–	11,977			
Резервы по гарантиям и прочим обязательствам	–	–	–	503	–	–	–	–	–	503			
Прочие обязательства	251,143	30,877	14,735	62,960	449,780	–	536	–	–	810,031			
Субординированный кредит	–	–	–	–	848,700	–	–	–	–	848,700			
<b>Итого обязательств</b>	<b>10,542,601</b>	<b>6,425,558</b>	<b>8,600,997</b>	<b>10,680,263</b>	<b>2,497,428</b>	<b>–</b>	<b>12,513</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>38,759,360</b>			
<b>Чистый разрыв ликвидности</b>	<b>(3,903,899)</b>	<b>3,345,864</b>	<b>(1,883,291)</b>	<b>217,037</b>	<b>3,826,462</b>	<b>970,936</b>	<b>1,925,991</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>4,499,100</b>			
<b>Совокупный разрыв ликвидности на 30 июня 2015 года</b>	<b>(3,903,899)</b>	<b>(558,035)</b>	<b>(2,441,326)</b>	<b>(2,224,289)</b>	<b>1,602,173</b>	<b>2,573,109</b>	<b>4,499,100</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>			

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**28. Политика управления рисками (продолжение)**

**Риск ликвидности (продолжение)**

31 декабря 2014 года	До востре- бования и менее 1 месяца	Срок пога- шения не установ- лен				Итого	
		От 1 до 6 месяцев	От 6 до 12 месяцев	От 1 года до 3 лет	Более 3 лет		
<b>Активы</b>							
Денежные средства и их эквиваленты	5,666,401	–	–	–	–	–	5,666,401
Обязательные резервы в НБ РБ	83,345	50,600	26,727	50,502	3,111	–	214,285
Средства в банках	8,709	6,757	10,158	25,237	7,590	–	58,451
Производные финансовые активы	34,398	193,950	1,882,514	2,482,941	–	–	4,593,803
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	1,955,841	5,495,589	3,943,389	7,131,852	4,808,597	397,294	23,732,562
Кредиты, предоставленные физическим лицам	59,603	125,268	231,442	597,112	792,559	7,637	1,813,621
Внебиротные активы предназначенные для продажи	–	–	14,259	–	–	–	14,259
Инвестиции в наличии для продажи	4,566	4,879	–	1,105,848	10,198	–	24,843
Инвестиции, удерживаемые до погашения	–	7,240	201,750	–	10,614	–	219,604
Инвестиции в ассоциированные компании	–	–	–	–	–	72,777	72,777
Здания и оборудование	–	–	–	–	–	1,506,633	1,506,633
Нематериальные активы	–	–	–	–	–	237,209	237,209
Требования по текущим налогам на прибыль	–	–	–	–	–	–	–
Прочие активы	323,416	1,736	14	290,077	8,612	3,173	146
<b>Итого активов</b>	<b>8,136,279</b>	<b>5,886,019</b>	<b>6,310,253</b>	<b>11,683,569</b>	<b>5,641,281</b>	<b>408,104</b>	<b>1,841,608</b>
							<b>39,907,113</b>
<b>Обязательства</b>							
Кредиты НБ РБ	800,000	–	–	–	–	–	800,000
Средства банков	3 453,868	797,956	2,993,752	2,486,394	317,523	–	10,049,493
Производные финансовые обязательства	13,240	25,391	–	–	–	–	38,631
Средства физических лиц	3,267,328	3,814,198	1,484,462	3,707,017	37,527	–	12,310,532
Средства корпоративных клиентов	5,659,954	1,680,213	1,059,908	1,247,073	257,780	–	9,904,928
Выпущенные долговые ценные бумаги	61,881	2,091	156	538,214	230,403	–	832,745
Обязательства по текущим налогам на прибыль	41,206	–	–	–	–	–	41,206
Обязательства по отложенному налогу на прибыль	–	–	–	–	–	69,970	69,970
Резервы по гарантиям и прочим обязательствам	–	–	–	6,799	4,403	–	11,202
Прочие обязательства	360,496	19,981	10,444	47,984	360,796	–	799,701
Субординированный кредит	116	–	–	–	719,000	–	719,116
<b>Итого обязательств</b>	<b>13,658,089</b>	<b>6,339,830</b>	<b>5,548,722</b>	<b>8,033,481</b>	<b>1,927,432</b>	<b>–</b>	<b>69,970</b>
							<b>35,577,524</b>
<b>Чистый разрыв ликвидности</b>	<b>(5,521,810)</b>	<b>(453,811)</b>	<b>761,531</b>	<b>3,650,088</b>	<b>3,713,849</b>	<b>408,104</b>	<b>1,771,638</b>
							<b>4,329,589</b>
<b>Совокупный разрыв ликвидности на 31 декабря 2014 года</b>	<b>(5,521,810)</b>	<b>(5,975,621)</b>	<b>(5,214,090)</b>	<b>(1,564,002)</b>	<b>2,149,847</b>	<b>2,557,951</b>	<b>4,329,589</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 28. Политика управления рисками (продолжение)

#### Риск ликвидности (продолжение)

Управление ликвидностью Группы включает в себя оценку неснижаемого остатка по депозитам, то есть суммы привлеченных средств, в размере, учитывающем стабильные депозитные отношения с клиентами, определение которой производится при помощи статистических методов, применяемых к исторической информации о колебании остатков на счетах клиентов. По состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года неснижаемый остаток был оценен в сумме 3,151,439 млн. руб. и 3,253,489 млн. руб., соответственно. По состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года в состав привлеченных средств от банков включались краткосрочные нецелевые кредиты от материнской компании, которые при наступлении срока погашения, как правило, реинвестируются, сумма таких средств составляла 1,325,801 млн. руб. и 2,569,631 млн. руб., соответственно. На основании принципа непрерывной деятельности эффективные сроки погашения неснижаемого остатка и средств, привлеченных от материнского банка, считаются неопределенными. Информация об ожидаемых периодах погашения по счетам клиентов, средствам материнского банка и эффективной разнице между активами и обязательствами по состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года представлена следующим образом:

30 июня 2015 года	До востребования и менее 1 месяца					Более 3 лет	Просроченные	Срок погашения не установлен	Итого
	От 1 до 6 месяцев	От 6 до 12 месяцев	От 1 года до 3 лет	Более 3 лет					
<b>Анализ средств физических лиц, основанный на ожидаемых датах снятия средств со счетов клиентов</b>									
	1,827,795	1,140,967	4,346,912	7,089,523	17,479	–	1,612,114	<b>16,034,790</b>	
<b>Анализ средств корпоративных клиентов, основанный на ожидаемых датах снятия средств со счетов клиентов</b>									
	2,947,280	1,202,785	3,098,773	531,219	273,101	–	1,539,325	<b>9,592,483</b>	
<b>Анализ средств, привлеченных от других банков</b>									
	581,597	4,177,039	921,312	2,898,585	439,264	–	1,325,801	<b>10,343,598</b>	
<b>Разница между активами и обязательствами (на основе ожидаемых дат снятия средств со счетов клиентов)</b>									
	<b>925,597</b>	<b>3,216,804</b>	<b>(2,024,363)</b>	<b>151,338</b>	<b>3,810,037</b>	<b>970,936</b>	<b>(2,551,249)</b>		
31 декабря 2014 года	До востребования и менее 1 месяца					Более 3 лет	Просроченные	Срок погашения не установлен	Итого
	От 1 до 6 месяцев	От 6 до 12 месяцев	От 1 года до 3 лет	Более 3 лет					
<b>Анализ средств физических лиц, основанный на ожидаемых датах снятия средств со счетов клиентов</b>									
	1,679,629	3,814,198	1,484,462	3,707,017	37,527	–	1,587,699	<b>12,310,532</b>	
<b>Анализ средств корпоративных клиентов, основанный на ожидаемых датах снятия средств со счетов клиентов</b>									
	3,994,164	1,680,213	1,059,908	1,247,073	257,780	–	1,665,790	<b>9,904,928</b>	
<b>Анализ средств, привлеченных от других банков</b>									
	494,001	898,060	3,103,148	2,639,085	345,568	–	2,569,631	<b>10,049,493</b>	
<b>Разница между активами и обязательствами (на основе ожидаемых дат снятия средств со счетов клиентов)</b>									
	<b>691,546</b>	<b>(553,915)</b>	<b>652,135</b>	<b>3,497,397</b>	<b>3,685,804</b>	<b>408,104</b>	<b>(4,051,482)</b>		

По состоянию на 30 июня 2015 года Группой был нарушен ковенант по соглашению с ЕБРР. Обязательства перед ЕБРР на сумму 373,474 млн. руб. были переклассифицированы в срок до востребования. Руководство Группы не ожидает оттока денежных средств, связанного с неисполнением данного ковенанта.

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

## 28. Политика управления рисками (продолжение)

### Рыночный риск

Рыночный риск – риск возникновения у Группы потерь (убытков), неполучения запланированных доходов от изменения рыночной стоимости балансовых и внебалансовых позиций, а также позиций, номинированных в иностранной валюте, и товаров вследствие изменения рыночных цен на финансовые инструменты и товары, вызванного изменениями курсов иностранных валют, рыночных процентных ставок и другими факторами.

Рыночный риск включает в себя общий (систематический) риск (риск убытков, связанных с общими колебаниями рыночных факторов риска, например, с изменением процентных ставок, волатильности цен и т.п.) и специфический (риск убытков, связанных с колебаниями цены конкретного актива, обусловленными свойственными данному активу факторами (например, ухудшение финансового положение эмитента ценных бумаг).

Рыночный риск включает процентный риск, валютный риск и другие ценовые риски, которым подвержена Группа. Управление рыночным риском организовано на основе как агрегированных метрик риска, объединяющих воздействия индивидуальных риск-факторов (VaR, стресс-тест, стоп-лосс), так и метрик, привязанных к индивидуальным риск-факторам (таким как, например, метрики открытой валютной позиции, привязанные к изменению обменного курса определенной валютной пары), позволяющих оценить и ограничить уровень возможных потерь, которые может понести Банк вследствие изменения цен на финансовые инструменты.

С целью учета особенностей инструментов и факторов при оценке рыночного риска все операции Банка подразделяются на торговую и банковскую книгу. Помимо этого организован контроль совершаемых операций на финансовых рынках на предмет соответствия рыночным условиям.

### Процентный риск

Процентный риск связан с вероятностью изменений процентной маржи и стоимости финансовых инструментов в связи с изменениями процентных ставок. Политика Группы по управлению процентным риском направлена в первую очередь на поддержание достаточной процентной маржи и стабильного уровня чистого процентного дохода. Группа осуществляет управление процентным риском, регулярно контролируя соотношение накопленных дисбалансов к активам, приносящим процентный доход.

Обеспечение управления процентным риском в части разработки и реализации процедур выявления, оценки, мониторинга и контроля процентного риска осуществляется Департаментом стратегического менеджмента и казначейства в рамках требований к системе управления процентным риском, определяемым Департаментом методологии и контроля рисков. Департамент методологии и контроля рисков осуществляет верхнеуровневый контроль функционирования системы управления процентным риском. Решения по ограничению процентного риска принимает Комитет по управлению активами и пассивами Банка.

В приведенной ниже таблице представлен анализ чувствительности к процентному риску, проведенный на основе «обоснованно возможных изменений» процентных ставок. Степень этих изменений определяется Руководством. Анализ чувствительности представляет эффект на чистую прибыль Группы увеличения/уменьшения процентных ставок, действовавших на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года, в отношении финансовых инструментов, номинированных в белорусских рублях и иностранной валюте, с плавающей процентной ставкой на конец года. При этом все прочие факторы считаются неизменными. Дополнительно учитывается эффект возможного реинвестирования инструментов с фиксированной ставкой под новые рыночные ставки по мере их погашения.

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**28. Политика управления рисками (продолжение)**

**Процентный риск (продолжение)**

Влияние на прибыль до налогообложения:

	<b>30 июня 2015 года</b>		<b>31 декабря 2014 года</b>	
	<b>Ставка процента +10%</b>	<b>Ставка процента -10%</b>	<b>Ставка процента +20%</b>	<b>Ставка процента -20%</b>
<b>BYR</b>				
<b>Влияние на прибыль до налогообложения</b>				
<b>Активы</b>				
Средства в банках	100,011	(100,011)	11,632	(11,632)
Кредиты, предоставленные клиентам	672,139	(672,139)	1,565,659	(1,565,659)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	1,010	(1,010)	1,974	(1,974)
Инвестиции, удерживаемые до погашения	1,083	(1,083)	2,123	(2,123)
<b>Обязательства</b>				
Средства банков	(18,715)	18,715	(57,336)	57,336
Средства клиентов	(540,914)	540,914	(1,271,716)	1,271,716
Выпущенные долговые ценные бумаги	(8,526)	8,526	(10,620)	10,620
<b>Чистое влияние на прибыль до налогообложения</b>	<b>206,088</b>	<b>(206,088)</b>	<b>241,716</b>	<b>(241,716)</b>
<b>Влияние на совокупный доход (кроме прибыли за год)</b>				
<b>Чистое влияние на совокупную прибыль</b>	<b>206,088</b>	<b>(206,088)</b>	<b>241,716</b>	<b>(241,716)</b>
<b>USD</b>				
<b>Влияние на прибыль до налогообложения</b>				
<b>Активы</b>				
Средства в банках	8,855	(8,855)	—	—
Кредиты, предоставленные клиентам	534,996	(534,996)	411,340	(411,340)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	1,517	(1,517)	369	(369)
Инвестиции, удерживаемые до погашения	9,585	(9,585)	2,778	(2,778)
<b>Обязательства:</b>				
Средства банков	(30,550)	30,550	(107,736)	107,736
Средства клиентов	(202,593)	202,593	(225,033)	225,033
Выпущенные долговые ценные бумаги	(4,039)	4,039	(2,318)	2,318
<b>Чистое влияние на прибыль до налогообложения</b>	<b>317,771</b>	<b>(317,771)</b>	<b>79,400</b>	<b>(79,400)</b>
<b>Влияние на совокупный доход (кроме прибыли за год)</b>				
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(94,253)	94,253	(81,713)	81,713
<b>Чистое влияние на совокупную прибыль</b>	<b>223,518</b>	<b>(223,518)</b>	<b>(2,313)</b>	<b>2,313</b>

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**28. Политика управления рисками (продолжение)**

**Процентный риск (продолжение)**

	<b>30 июня 2015 года</b>		<b>31 декабря 2014 года</b>	
	<b>Ставка процента +5%</b>	<b>Ставка процента -5%</b>	<b>Ставка процента +5%</b>	<b>Ставка процента -5%</b>
<b>EUR</b>				
<b>Влияние на прибыль до налогообложения</b>				
<b>Активы</b>				
Кредиты, предоставленные клиентам	315,558	(315,558)	287,032	(287,032)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	662	(662)	23	(23)
<b>Обязательства</b>				
Средства банков	(140,367)	140,367	(121,817)	121,817
Средства клиентов	(90,224)	90,224	(124,291)	124,291
Выпущенные долговые ценные бумаги	(1,339)	1,339	(590)	590
<b>Чистое влияние на прибыль до налогообложения</b>	<b>84,290</b>	<b>(84,290)</b>	<b>40,357</b>	<b>(40,357)</b>
<b>Влияние на совокупный доход (кроме прибыли за год)</b>				
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(2,789)	2,789	(1,933)	1,933
<b>Чистое влияние на совокупную прибыль</b>	<b>81,501</b>	<b>(81,501)</b>	<b>38,424</b>	<b>(38,424)</b>
<b>RUB</b>				
<b>Влияние на прибыль до налогообложения</b>				
<b>Активы</b>				
Средства в банках	7,241	(7,241)	—	—
Кредиты, предоставленные клиентам	93,051	(93,051)	79,162	(79,162)
<b>Обязательства</b>				
Средства банков	(92,489)	92,489	(95,902)	95,902
Средства клиентов	(35,644)	35,644	(47,196)	47,196
Выпущенные долговые ценные бумаги	(2,354)	2,354	—	—
<b>Чистое влияние на прибыль до налогообложения</b>	<b>(30,195)</b>	<b>30,195</b>	<b>(63,936)</b>	<b>63,936</b>
<b>Влияние на совокупный доход (кроме прибыли за год)</b>				
<b>Чистое влияние на совокупную прибыль</b>	<b>(30,195)</b>	<b>30,195</b>	<b>(63,936)</b>	<b>63,936</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### 28. Политика управления рисками (продолжение)

#### Валютный риск

Валютный риск представляет собой риск изменения стоимости финансового инструмента в связи с изменением курсов обмена валют и драгоценных металлов. Финансовое положение и денежные потоки Группы подвержены воздействию колебаний курсов обмена иностранных валют и драгоценных металлов.

Политика Группы направлена на минимизацию потерь вследствие изменения курсов иностранных валют и драгоценных металлов, для чего ежедневно с вероятностью 95% осуществляется оценка максимально возможных потерь от закрытия открытой валютной позиции в течение одного дня, определяется уровень валютного риска. Группой установлены ограничения открытой валютной позиции в разрезе валют для переноса на следующий день в зависимости от их волатильности и лимит допустимого убытка. Для оценки исключительных, но вероятных событий в условиях повышенной нестабильности на мировых рынках используется процедура стресс-тестирования. Группа также ежедневно контролирует соблюдение нормативов ограничения валютного риска, установленных Национальным банком Республики Беларусь.

Информация об уровне валютного риска Группы представлена далее:

30 июня 2015 года	BYR	USD 1USD=BYR 15,346	EUR 1EUR=BYR 16,974	RUB 1RUB=BYR 275.73	Драгоцен- ные металлы	Прочие валюты	Итого
<b>Финансовые активы</b>							
Денежные средства и их эквиваленты	2,621,476	660,298	344,959	205,994	73,345	8,723	<b>3,914,795</b>
Обязательные резервы в НБ РБ	169,308	–	–	–	–	–	<b>169,308</b>
Средства в банках	41,303	184,804	–	107,944	–	–	<b>334,051</b>
Производные финансовые активы	5,638,264	–	–	–	–	–	<b>5,638,264</b>
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	5,932,247	11,936,335	7,084,533	2,560,312	–	9,378	<b>27,522,805</b>
Кредиты, предоставленные физическим лицам	1,556,345	73,774	825	–	–	–	<b>1,630,944</b>
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	26,415	1,399,643	51,516	–	–	–	<b>1,477,574</b>
Инвестиции, удерживаемые до погашения	10,846	270,647	–	–	–	–	<b>281,493</b>
Прочие финансовые активы	95,366	11,208	10,551	9,756	–	1	<b>126,882</b>
<b>Итого финансовые активы</b>	<b>16,091,570</b>	<b>14,536,709</b>	<b>7,492,384</b>	<b>2,884,006</b>	<b>73,345</b>	<b>18,102</b>	<b>41,096,116</b>
<b>Финансовые обязательства:</b>							
Средства банков	195,403	1,246,641	4,423,997	1,565,652	2,902,340	9,565	<b>10,343,598</b>
Производные финансовые обязательства	936	–	–	–	–	–	<b>936</b>
Средства физических лиц	2,652,087	10,474,095	2,358,747	154,784	395,075	2	<b>16,034,790</b>
Средства корпоративных клиентов	3,304,167	3,569,876	1,758,606	831,011	125,552	3,271	<b>9,592,483</b>
Выпущенные долговые ценные бумаги	85,618	588,422	249,930	146,242	–	–	<b>1,070,212</b>
Прочие финансовые обязательства	122,033	503,239	34,174	88,798	–	390	<b>748,634</b>
Субординированный кредит	–	–	848,700	–	–	–	<b>848,700</b>
<b>Итого финансовые обязательства</b>	<b>6,360,244</b>	<b>16,382,273</b>	<b>9,674,154</b>	<b>2,786,487</b>	<b>3,422,967</b>	<b>13,228</b>	<b>38,639,353</b>
<b>Открытая балансовая позиция</b>	<b>9,731,326</b>	<b>(1,845,564)</b>	<b>(2,181,770)</b>	<b>97,519</b>	<b>(3,349,622)</b>	<b>4,874</b>	

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
 Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
 финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года  
 (в миллионах белорусских рублей)

**28. Политика управления рисками (продолжение)**

**Валютный риск (продолжение)**

*Производные финансовые инструменты*

Ниже представлен анализ валютного риска по производным финансовым инструментам исходя из их номинальной стоимости. Номинальная стоимость производных финансовых инструментов представляет собой контрактные требования/обязательства, пересчитанные по официальному обменному курсу на отчетную дату. Номинальная стоимость производных финансовых инструментов отличается от их справедливой стоимости, отраженной на балансе, на эффект от дисконтирования, полученный при применении модели паритета процентных ставок.

<i>30 июня 2015 года</i>	<i>BYR</i>	<i>USD 1USD=BYR 15,346</i>	<i>EUR 1EUR=BYR 16,974</i>	<i>RUB 1RUB=BYR 275.73</i>	<i>Драгоцен- ные металлы</i>	<i>Прочие валюты</i>	<i>Итого</i>
Номинальная стоимость требований по производным финансовым инструментам	199,231	2,367,066	3,322,263	9,733	3,371,528	823	<b>9,270,644</b>
Номинальная стоимость обязательств по производным финансовым инструментам	<u>(2,002,006)</u>	<u>(662,429)</u>	<u>(828,331)</u>	<u>(8,614)</u>	<u>–</u>	<u>(3,038)</u>	<u>(3,504,418)</u>
<b>Нетто-позиция по производным финансовым инструментам</b>	<b><u>(1,802,775)</u></b>	<b><u>1,704,637</u></b>	<b><u>2,493,932</u></b>	<b><u>1,119</u></b>	<b><u>3,371,528</u></b>	<b><u>(2,215)</u></b>	<b><u>5,766,226</u></b>
<b>Итого валютная позиция за вычетом справедливой стоимости производных финансовых инструментов</b>	<b><u>2,291,223</u></b>	<b><u>(140,927)</u></b>	<b><u>312,162</u></b>	<b><u>98,638</u></b>	<b><u>21,906</u></b>	<b><u>2,659</u></b>	

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**28. Политика управления рисками (продолжение)**

**Валютный риск (продолжение)**

*Производные финансовые инструменты*

<b>31 декабря 2014 года</b>	<b>BYR</b>	<b>USD 1USD=BYR 11,850</b>	<b>EUR 1EUR=BYR 14,380</b>	<b>RUB 1RUB=BYR 214,5</b>	<b>Драгоцен- ные металлы</b>	<b>Прочие валюты</b>	<b>Итого</b>
<b>Финансовые активы</b>							
Денежные средства и их эквиваленты	3,592,354	1,179,319	630,077	189,611	70,818	4,222	<b>5,666,401</b>
Обязательные резервы в НБ РБ	214,285	–	–	–	–	–	<b>214,285</b>
Средства в банках	58,451	–	–	–	–	–	<b>58,451</b>
Производные финансовые активы	4,593,803	–	–	–	–	–	<b>4,593,803</b>
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	6,639,272	9,132,602	6,255,320	1,697,515	–	7,853	<b>23,732,562</b>
Кредиты, предоставленные физическим лицам	1,746,377	66,433	811	–	–	–	<b>1,813,621</b>
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	26,175	1,080,508	43,651	–	–	–	<b>1,150,334</b>
Инвестиции, удерживаемые до погашения	10,614	208,990	–	–	–	–	<b>219,604</b>
Прочие финансовые активы	403,210	1,298	6,927	6,948	–	28	<b>418,411</b>
<b>Итого финансовые активы</b>	<b>17,284,541</b>	<b>11,669,150</b>	<b>6,936,786</b>	<b>1,894,074</b>	<b>70,818</b>	<b>12,103</b>	<b>37,867,472</b>
<b>Финансовые обязательства:</b>							
Кредиты НБ РБ	800,000	–	–	–	–	–	<b>800,000</b>
Средства банков	299,793	2,674,531	3,781,682	1,025,410	2,260,200	7,877	<b>10,049,493</b>
Производные финансовые обязательства	38,631	–	–	–	–	–	<b>38,631</b>
Средства физических лиц	1,868,661	7,443,285	2,586,101	124,943	287,528	14	<b>12,310,532</b>
Средства корпоративных клиентов	5,017,725	1,755,006	2,325,734	656,569	148,706	1,188	<b>9,904,928</b>
Выпущенные долговые ценные бумаги	53,468	505,573	271,796	1,908	–	–	<b>832,745</b>
Прочие финансовые обязательства	174,963	389,361	26,143	69,265	–	65	<b>659,797</b>
Субординированный кредит	–	–	719,116	–	–	–	<b>719,116</b>
<b>Итого финансовые обязательства</b>	<b>8,253,241</b>	<b>12,767,756</b>	<b>9,710,572</b>	<b>1,878,095</b>	<b>2,696,434</b>	<b>9,144</b>	<b>35,315,242</b>
<b>Открытая балансовая позиция</b>	<b>9,031,300</b>	<b>(1,098,606)</b>	<b>(2,773,786)</b>	<b>15,979</b>	<b>(2,625,616)</b>	<b>2,959</b>	

**Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

**28. Политика управления рисками (продолжение)**

**Валютный риск (продолжение)**

*Производные финансовые инструменты*

Ниже представлен анализ валютного риска по производным финансовым инструментам исходя из их номинальной стоимости. Номинальная стоимость производных финансовых инструментов представляет собой контрактные требования/обязательства, пересчитанные по официальному обменному курсу на отчетную дату. Номинальная стоимость производных финансовых инструментов отличается от их справедливой стоимости, отраженной на балансе, на эффект от дисконтирования, полученный при применении модели паритета процентах ставок.

<b>31 декабря 2014 года</b>	<b>BYR</b>	<b>USD 1USD=BYR</b>	<b>EUR 1EUR=BYR</b>	<b>RUB 1RUB=BYR</b>	<b>Драгоцен- ные металлы</b>	<b>Прочие валюты</b>	<b>Итого</b>
Номинальная стоимость требований по производным финансовым инструментам	18	2,089,441	3,213,737	102,103	2,628,051	-	<b>8,033,350</b>
Номинальная стоимость обязательств по производным финансовым инструментам		<b>(2,697,936)</b>	<b>(559,829)</b>	<b>(138,203)</b>	<b>(166,683)</b>	<b>-</b>	<b>(3,562,651)</b>
<b>Нетто-позиция по производным финансовым инструментам</b>		<b>(2,697,918)</b>	<b>1,529,612</b>	<b>3,075,534</b>	<b>(64,580)</b>	<b>2,628,051</b>	<b>-</b>
<b>Итого валютная позиция за вычетом справедливой стоимости производных финансовых инструментов</b>		<b>1,778,210</b>	<b>431,006</b>	<b>301,748</b>	<b>(48,601)</b>	<b>2,435</b>	<b>2,959</b>

## Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

## 28. Политика управления рисками (продолжение)

### Анализ чувствительности к валютному риску

В приведенной ниже таблице представлен анализ чувствительности Группы к увеличению и уменьшению курса доллара США, евро и российского рубля к белорусскому рублю. Это уровень чувствительности, который представляет собой оценку Руководством возможного изменения валютных курсов по состоянию на 30 июня 2015 года и 31 декабря 2014 года. В анализ чувствительности включены только суммы в иностранной валюте, имеющиеся на конец периода, при конвертации которых на конец периода используются курсы, измененные на соответствующий процент по сравнению с действующими.

	На 30 июня 2015 года		На 31 декабря 2014 года	
	BYR/USD +30%	BYR/USD -30%	BYR/USD +50%	BYR/USD -50%
Влияние на прибыль и убытки	(42,278)	42,278	215,503	(215,503)
Влияние на совокупный доход	(42,278)	42,278	215,503	(215,503)
	На 30 июня 2015 года		На 31 декабря 2014 года	
	BYR/EUR +30%	BYR/EUR -30%	BYR/EUR +50%	BYR/EUR -50%
Влияние на прибыль и убытки	93,649	(93,649)	150,874	(150,874)
Влияние на совокупный доход	93,649	(93,649)	150,874	(150,874)
	На 30 июня 2015 года		На 31 декабря 2014 года	
	BYR/RUB +30%	BYR/RUB -30%	BYR/RUB +50%	BYR/RUB -50%
Влияние на прибыль и убытки	29,591	(29,591)	(24,301)	24,301
Влияние на совокупный доход	29,591	(29,591)	(24,301)	24,301

### Ограничения анализа чувствительности

В приведенных выше таблицах отражен эффект изменения, основанного на главном предположении, тогда как другие предположения остаются неизменными. В действительности, существует связь между предположениями и другими факторами. Также следует отметить, что чувствительность имеет нелинейный характер, поэтому не должна проводиться интерполяция или экстраполяция полученных результатов.

Анализ чувствительности не учитывает, что Группа активно управляет активами и обязательствами. В дополнение к этому финансовое положение Группы может быть подвержено изменениям в зависимости от изменений, происходящих на рынке. Например, стратегия Группы в области управления финансовыми рисками нацелена на управление возможными колебаниями рынка. В случае резких негативных колебаний цен на рынке ценных бумаг Руководство может обращаться к такому методу, как продажа позиций, а также иным методам защиты. Следовательно, изменение предположений может не оказать влияния на обязательства и существенно повлиять на активы, учитываемые в отчете о финансовом положении по рыночной цене. В этой ситуации разные методы оценки активов и обязательств могут приводить к значительным колебаниям величины собственных средств.

Другие ограничения в приведенном выше анализе чувствительности включают использование гипотетических движений на рынке с целью раскрытия потенциального риска, которые представляют собой лишь прогноз Группы о предстоящих изменениях на рынке, которые невозможно предсказать с какой-либо степенью уверенности. Также ограничением является предположение, что все процентные ставки изменяются идентичным образом.

## **Перевод с оригинала на английском языке**

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»  
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной  
финансовой отчетности за 6 месяцев, закончившихся 30 июня 2015 года

### **28. Политика управления рисками (продолжение)**

#### **Операционный риск**

Операционный риск – риск возникновения у Группы потерь (убытков) и/или дополнительных затрат в результате несоответствия установленных Группы порядков и процедур совершения банковских операций и других сделок законодательству или их нарушения работниками Группы, некомпетентности или ошибок работников Группы, несоответствия или отказа используемых Группы систем, в том числе информационных, а также в результате действия внешних факторов. Данное определение включает правовой, но исключает стратегический и репутационные риски.

Когда система внутреннего контроля не предотвращает риск, операционные риски могут привести к финансовым убыткам, нанести вред репутации или иметь правовые последствия. Группа не может выдвинуть предположение о том, что все операционные риски устранины, но с помощью системы внутреннего контроля и путем отслеживания и соответствующей реакции на потенциальные риски Группа может управлять такими рисками. Система контроля предусматривает эффективное разделение обязанностей, права доступа, процедуры утверждения и сверки, обучение персонала, а также процедуры оценки, включая внутренний аудит.